

# Simontoronyai HÍREK

XV. évfolyam 5. szám  
2016. május

AZ ÖNKORMÁNYZAT HÍVATALOS LAPJA

Ara:  
200 Ft

## MEGMENTETTÉK TÁRSUK ÉLETÉT

Kálmán József, Horváth István, Kecskeméti Ferenc és Juhász Lajos az Útőr közmunka program keretében éppen a kültérületi utak javításán dolgoztak, amikor társuk, S. József hirtelen összeesett. Mint később kiderült, leállt a szívünkönökéde. Munkatársai nem estek kétsége, haladéktalanul a segítségére siettek, és elkezdték az újratétesztést, szívmasszást, illetve szájból-szájba lélegeztetést alkalmazva.

Az eljárás sikeres volt, munkatársai életben tudták tartani S. József addig, amíg a mentőhelikopter a helyszínre ért, és a szakemberek átvették a kezelést. A brigád tagjai tökéletesen alkalmazták az illyen esetben tanácsoltakat: az újratétesztést haladéktalanul elkezdték, a televízióban látott filmekben illerje az erről szóló reklámban bemutatott módon végezték el és értesítették mentőszolgálatot. A mentőhelikopter Szekszárdra szállította a beteget, aki már túl van az életveszélyen, köszönhetően a gyors segítségnek. Csószné Kacz Edit, Simontoronyi polgármestere elmondta, nagyon büszke a brigádra, amely megmentette egy em-



Va La



## A Kárpát-medencei Középiskolás Irodalmi Pályázat és Találkozó nyertesei a Kovács ikrek

2016. március 24-én este a húsvéti készülőfűsök közben a Kossuth Rádiót hallgattam a konyhában. Az Esti krónika híreiben mondta be, hogy a 39. Kárpát-medencei Középiskolás Irodalmi Pályázaton és Találkozón príza kategóriában arany oklevelet, azaz I. díjat a simontoronyai Kovács Dominik és Kovács Viktor nyerte el.

Mondanom sem kell, hogy mekkora dobhatt a szívem a hír hallatán, hiszen ezek a fiúk megint vitték SIMONTORNYA jó híret. Annýira friss volt a hír, amilyira gyors volt a tudósító, hogy a szülőköt sem értem el telefonon, mert még nem ért véget a díjkiosztó gála. Aztán napokkal később az internetről bővebb ismereteket is szerezhettem: a litera.hu és Fehér Renáto fró szerint „...Próza kategóriában, a tavalyi ezüstük után, Kovács Dominik és Viktor idén megcserezték az aranyat. Ők azok, akik a sokat mantrázott saját kölötti, frói hang megrájlásában mintha egy lépessel az egész mezőny előtt járnának...” A Vas Népe Online (vaso.hu) „A Kovács ikrek hava – A tavasz megint meghozta a középiskolás szerzőket Sárvárra” címmel méltatta az ikerparti, aik 400 diák közül emelkedtek ki írásikkal. Szívből gratulálok, s tudom, hogy sokat hallunk még Rólatok!!

Tóthné Ungyil Hanna ny. iskolaiigazgató



Elbúcsúztak az iskolától

# A testületi ülésről jelentjük

Az ülésen 7 fő és 11 egyéb napirendi pontot tárgyalta.

**A Kossuth térről-Gyár utcai útkeresztelődés-festésről háromnappal éve tárgyal a testület. Több képviselő és a polgármester, a címzetes főjegyző is résztartott, és remélik, hogy nem lesz itt halálos baleset. A táblát kihelyezték, figyelmesen kell közelkedni!**

**Bárdos László címzetes főjegyző (a továbbiakban címzetes főjegyző):** Most jelen van a rendőrkapitányság vezetője is. Szükség lenne a rendőrség részéről egy támogató műhatkozatra. Először azt írja a közlekedésről, hogy közbeszerzést kell kiírnunk, aztan, hogy május vége előtt nem lehet festeni. Van egy miniszteri rendelet, amely a közútkezelő feladatait elidőri. Eszerint az útburkolati jelek kijavítását haladéktalanul el kell végeznünk. Hiánya van ott a tábla, a balesetek jelzik, hogy szükség van a festésre is. Ha további vár az önkormányzat, akkor még több baleset lehet. Az javasolja, most már le levelezzen a polgármester, hanem tegyen feljelentést, hogy a kért jelzés nincs haladéktalanul teljesítve.

**Dr. Bognár Szilveszter, a Tamási Rendőrkapitányság kapitánysegyevezetője:** Meg kell vizsgálni, hogy közlekedésbiztonsági szempontból indokolt-e. Igen, mert balesetveszély áll fenn. Megígyán, hogy soron kívül intézkedni fog, a kollegái egy átraható készítménnyel, ezzel megtámoztatják az önkormányzat kérését.

**Csőszné Kacsa Edit polgármester (a továbbiakban polgármester):** A lakosság tehetetlenséggel vádolja az önkormányzatot. Nem bocsátaná meg, ha valaki meghalna ott emiatt.

**Címzetes főjegyző:** Novemberben volt már kint a rendőrség és a közutkezelő képviselője, együtt felmértek a helyzetet. Az útfelülvittessel egyetért, de fizeténi kell arra, hogy a szennyvízberuházással érintett területekre két év garancia van. Megkéndezésekig tavaly pályázott az önkormányzat a térfogtáshoz, gépekhez, meg épületre, azzal tüntet-e valamit.

**Polgármester:** Épületre nincs szükség, a jelenlegiakban megoldható. A gépekkel nincs információja. Még nem kezdődött le a gyártás. Képzésre jármák, képzést kap. Az útros kátyuk helyreállítása már fontos.

**Csősz László:** Javasolja, hogy legyen 4 millió forint úttelejárást, abból 700 négyzetméternyi út elszínlhet. Be van tervezve 1,5 millió így 2,5 milliót kell hozzáfenni.

**Polgármester:** Aggodik, hogy bírja-e ezt a költségvetést. Több pályázatot is folyamatosan van, ha nyernek, azokra is kell forrás.

**A testület 7 igen szavazattal elfogadta Csősz László 2016. évi költségvetést érintő módosító javaslatát. Ezrigyelembe véve rendeletet alkotott a 2016. évi költségvetésről szóló önkormányzati rendelet módosításáról.**

**Javaslat Simontornya Város Önkormányzata 2015. évi zárszámáhozról szóló rendeletet meghatározásáról, valamint az éves ellenőrzési jelentés és az éves összesfoglaló jelentés elfogadására.**

**A testület 7-7 igen szavazattal, elfogadta mindenkit jelentést.**

**Javaslat az együttlélés alapvető szabályairól szóló önkormányzati rendelet megalakításáról.** Címzetes főjegyző: Volt már ilyen rendelet a városban 2012-ben. De az Alkotmánybíróság felhívásra visszavonták a rendeleteket az önkormányzatok. Azután módosult a törvény, újra lehet írni ki. Van lehetőség helyben szankcionálásra. Ehelyük csak figyelemzeti létrehoz. Ezek az előirány



**Címzetes főjegyző:** minden rendeletet, így ez is már az elfogadás előtt történt van a városi honlapon, hogy véglegesen hentesse a lakosság. Még soha senki nem szűti hozzá. Maga a rendelet nem helyi specialitás, az országban van már 80 helyen ílyen. A 6. §. 2. bekezdése kimondja, hogy szabályok be nem tartójának a jogszabályi fehérjé a figyelemét, hogy a jövőben tartozók a szabályok megsértéséről, ellenkező esetben közizgazatási bírságot fog rá kiszabni. Nem arról van szó, hogy május másodikán már bírásolás lesz. De lehetséges, hogy a hatályba lépett szeptemberre halasztha a testület.

**A testület 7 igen szavazattal, rendeletet alkotott a közösségi együttlélés alapvető szabályiról és megsérülésük jogkövetkezményeiről.**

**Beszámoló a 2015. évhöz az önkormányzat által juttatott pénzügyi támogatások felhasználásáról: Simontornya Polgármester Egyesület, Simon-**

**tanya Önköntes Tisztelő Egyesület.**

**Polgármester:** Egyéb elfoglaltságuk miatt ez elindít urak nincsenek jelen.

**Zsolnai István:** A polgármőrség vezetője megkérte, hogy helyette számoljon be a munkáról. A beszámoló kidéri 33 tagból 24 kapott új egyenruhát, még 9-re lesz szükség. Az autót felújították. A rendőrség is megköszöni a munkájukat. A polgármőrség pedig köszön a önkormányzat támogatását, szereleme a jövőben is együttműködni velük.

**Andráskó Péter:** Töth Bálint elnök helyett szerezte meg a gondolatot hozzájánni a beszámolóhoz. Minden vonulós tag egyéni védőfelszerelést kaptott. Tavaly szerencsére kevés esemény volt, ahol valaki kellett menniük. Megköszöni az önkormányzat támogatását.

**Polgármester:** Megköszöni a tiszteletkör és a polgármőr munkáját. Tudja, hogy saját szabadidejükben végzik a tevékenységeket. Kíványa, hogy minél kevesebb vonulásra legyen a tiszteletkörben. Az önkormányzat a továbbiakban is támogatja az egyesületeket. Remeli, a TOP-pályázat sikeres lesz.

**Alpolgármester:** Kiszámlájaiet mond az egyesületek munkájáról. Sajnálja, hogy nincsenek itt az elnökök. Van pályázatot lehetséges a polgármőröknek új autóra, a szöködéshez miatt szükség lenne egy terelőről.

**A testület 7 igen szavazattal elfogadta: az önkormányzat által a Simontornya Polgármester Egyesületnek és a Simontornya Önköntes Tisztelő Egyesületnek a 2015. évhöz nyújtott pénzügyi támogatások felhasználásáról szóló beszámolókat.**

**Beszámoló az önkormányzati szociális ellátásokról.**

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta aljelegyő:** 2015. március elsejejétől változás történt a szociális ellátásban. Az új helyi rendelet is van hatályban. Az új szigorúbb szabályokat tartalmaz, mint a régi. Vanak benne olyan feltételek, amik a korábban

nem voltak. Az emberek az egy év alatt elfogadták ezt. Az is mutatja ezt, hogy az egy év alatt csak 3 fellebbezés érkezett Ilyen ügyben.

**Zsolnai István:** Az új szabályok szerint a kizártétes polgármesteri, a lakhatási támogatás jogyzűi, a rendkívüli települési támogatás pedig bizottsági hatáskörföben van. Összességében elmondható, hogy csökkent a segíyezeitek száma.

**Csősz László:** Csak az kaphatót segít, aminek nincs helyi adottartozása. Ezért többen befizettek az add-tartozáskat.

**Polgármester:** Sok kritika érte az önkormányzatot szociális ügyben. Fölég a tűzfázisprogram miatt. Többször elhangzott már, hogy az önkormányzat a lakhatási támogatással sokkal többet tud segíteni, mint 1-2 márcsával.

**A testület az előterjesztést megálygyújtotta és az önkormányzati szociális ellátásokról szóló beszámolót 7 igen szavazattal elfogadta.**

Javaslat a helyi építési rendelet módosításáról és Településszerkezeti terv elfogadásáról.

**Címzetes főjegyző:** A települési fejlesztéssel és a kölcsönökkel a szakmai részt a tervben. Távaly több kérelem is érkezett építéssel kapcsolatban, az önkormányzat támogatta is volna a tervezet, de a helyi rendelet nem tette lehetővé. Például a beépítettséget 30%-ban határozta meg, ezt emellett most 40%-ra. A rendelethez 24 szakhatósági véleményt kellett beszerezni. Közben úgy módosítottak a szakmai foglalatot, hogy minden rendeletet a teljes építési engedélyt alkóhozhoz. Ezt átdolgozták, még nem ismert milyenek lesznek az új előírások. Addig nem ad ki a város új rendeletet, a régit lehet most módosítani a kéréséknél megfelelően. Emellett a településszerkezeti terv elfogadásáról határozatot kell hozni.

**Körtétes István:** Ez olvasható itt: újonnan épülő garázs utcafrontra nem építhető. Ez nem praktikus. Máshol, a homlokzaton vagyományos színezést kell alkalmazni. Megkérdezi, mi a hagyományos szín. Ki döntött ezt el? Károsító a szövénysítés szakéről kialakított terv alapján tüntetéhet, öshonos felületeitől készített terv alapján tüntetéhet, nem kell építési engedélyt, ill meg előírja az önkormányzat, hogy minden legyen a kémény stb.

**Címzetes főjegyző:** A települési fejlesztéssel tudna ezekre válaszolni, áradja neki a kérelmeket. Ha most nem fogadják el a testület, akkor a kérelmeket megint nem kezdihetik meg az építkezést. Az engedélyt Tamásról adják ki a simontornyi helyi rendelet alapján.

**Zsolnai István:** Megkérdezi, hogy ezeken az előírásokon a testület nem változthat-e. Mert ezek túzak, kertészmérnököt fogadni, öshonos fát ültetni, nagyon drága.

**Címzetes főjegyző:** A föld cél a bővítettettség 40%-ra növelése volt. Olyat még nem hallott, hogy engedélyt nem adtak ki, mert nem volt kerítézni műköt.

**Csősz László:** A Pósa parti területen a tervezetek kontraikapcsolat, szilárdításról szerepeltek. Autóujjalon 6 milliárdos beruházásról beszéltek. Megkérdezi, van-e erről azóta információ.

**Címzetes főjegyző:** Alítólag a terület kifizetése sem történt még. Várható, hogy gond lesz a beruházassal. Ha most elfogadásra kerül a rendelet, akkor ezt meg lehet neki írni, és rákerdezní, hogy hogyan áll a beruházás.

**A testület 7-7 igen szavazattal elfogadta helyi építési szabályzatról és a településszerkezeti terüli közigazgatott előterjesztést.**

Javaslat az Arany János és Petőfi utcai lakók közötti hozzájárulásának visszavonására.

**Körtétes István:** Emlékezzen rám, hogy ö és még 4 képviselő szavazott úgy, hogy erről a két utcának a lakói fizetenek 63 ezer forintos hozzájárulást. A többi utcában 251 ezer kellett fizetni, de ebből a tényleges költség kb. 70 ezer forint lesz, ez kb. 27% a

többi visszatérítésre kerülhet. Az javasolja, hogy itt se fizessék vissza a teljes összeget.

**A testület 6 igen szavazattal, 1 ellenszavazattal, úgy döntött, hogy az Arany János és a Petőfi utca „meglévő szennyvízelvezetésről” érintett lakóinak 63.000 Ft közöttűrű fizetési kötelezettségét visszavonja.**

Javaslat a helyi önkormányzatnak 2016. évi kiegészítő támogatás igénylésére.

**A testület 7 igen szavazattal a következő határozatot hozta: támogatási igényt nyújtanak be a helyi önkormányzatok működőképességének megtörzését szolgáló 2016. év kiegészítő támogatására.**

Javaslat támogatási igény benyújtására a helyi önkormányzatok rendkívüli szociális támogatására.

**A testület 7 igen szavazattal határozott: támogatási igényt nyújtanak be a helyi önkormányzatok rendkívüli szociális támogatására.**

**Csóka Anita, a Vak Botyán Óvoda intézményvezetője:** Gondolkodni kell azon, hogy miiből lesz pénz bőlcsovére. 3 ezer fő telepet településekben, ha a kötelező létrehozni. Simontomány ez jelenleg 104 fő. Ha csak a minimumfeltételeket akarja biztosítani, akkor is belekerül 7 millió forintba.

**Polgármester:** Ha kötelező, akkor az állam támogatásfelszétes, és ha nincs másbólcsöde is lesz, akkor az ta lárnak ideköthet a fiatalkorban. Csomá Anita: A bérét támogatja, de az eszközbe-szerzést nem. Ha nyer a pályázat, akkor 2017 szeptemberében beindulhat a bőlcsovére.

**Andráskó Péter:** Bücsödje az mehet, akinek a szüüdjére dolgozik. Megkérdezi, koll-e fizetni az ellátáshoz. Csomá Anita: Jelenleg azt kötelező felvenni, akinek a szüüjhez hoz munkáltatói igazolást, továbbá elönnyét élveznek a hátrányos helyzetű gyermekek. Lehet tűrítési díjat kiemeli, de az ingyenes étkeztetés a bőlcsovére is vonatkozik.

**A testület 7 igen szavazattal a következő határozatot hozta: gyermekek védelmiéri és a gyermagyűlési szövetségi szövetségi szövetségi szövetségeknek napközbeni ellátására, szakszerű gondozására és nevelésére szükséges biztonságára többcélú intézményi keretet közzött bücsödéről kíván felrehozni.**

Javaslat a TOP-2.1.1-15 azonosító számú, Bar-namezős területek rehabilitációja” elérésítőjére.

**Körtétes:** Járható út az lenne, ha a 135/4-es térsasházi tulajdonból, ami 56 ezer négyzetméter, és amiből 21 ezer négyzetméter magántulajdon, a maradék 30 ezer négyzetméter közös tulajdon, erről a közös részről lemondanának, az önkormányzati tulajdonba kerülne. Ez a mostani 11 ezer négyzetméterrel együtt már többségi tulajdon lenne. Lehet rápályázni. A Hozam Kft. erre nem akar, de Hirt Ferencnek tudnánk pályázatot ajánlani. Össze kellene illini ez ügyben.

**Polgármester:** Most itt nem erről kell dönten. Ha nem szavaz a testület a pályázatról, akkor lemarad a város, kicsúszik a határidőről.

**Apollóniai:** Több kör van, mondta Hirt képviselő is. Jó dilett, amiről Kártás úr beszél, de mi van, ha nem nyer a pályázat? Vissza kell adnia a területet? **Polgármester:** Most van tervező, a tűzoltósgeszülettel elfogadta a javaslatot, a rendkívüli ülésen hozott döntés értelmében kell most határozni.

**A testület 7 igen szavazattal a következő határozatot hozta: A nyertes ajánlattételről a Hazam 2001 Kft. 710 Szekszárd, Tinodi u. g.**

Javaslat a TOP-pályázatokkal kapcsolatos együttműködési megállapodások megkötésére.

**Polgármester:** Most Tamási kéri az együttműködésünket, hogy megvalósíthassa a céltat.

**A testület 7 igen szavazattal a következő határozatot hozta: Simontornya Város Önkormányzatanak képviselő-testületre megtárgyalta a Tamási Város Önkormányzata, valamint a Tolnai Erdőkert Alapítvány által megküldött megláppodás tervezetét. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, az együttműködési megállapodások aláírására.**

Javaslat a Vak Botyán lakások piaci alapon történő bérbeadására.

**Polgármester:** Elkészült a lakásfelújítás. Minimális munkákat végeztek: festés volt, de ablakcsere, fűrészeltetés nem. Most piaci alapon lehetne bérbe adni őket. A javasolt bérleti díj 387 Ft/m<sup>2</sup>, azaz 22 ezer forint lakásenként.

**Címzetes főjegyző:** Hárrom lehetőség van: szociális, költség- vagy piaci alapon lehet bérbe adni lakást.

**A testület 7 igen szavazattal, elfogadta a módosított javaslatot a lakások bérbeadásáról, egyáltalán elutasította a bérbeadási javaslatot és a következő határozatot hozta:**

a Vak Botyán-Itp. 12. 2/5 (Hrsz.: 135/1/37/A/5) és a Vak Botyán-Itp. 14. 2/6 (Hrsz.: 135/1/35/A/6) alatti lakásokat eladtára kijelöli. Felhalálmalmaza a polgármestert az eladási hirdetés eltolásának beszerzésére és árfrására.

Javaslat fogorvosi eszközök beszerzésére.

**Képviselő-testület 7 igen szavazattal a következő határozatot hozta:**

A testület megtárgyalta a fogorvosi eszközök megvásárlásáról készített előterjesztést. A 2016. évi kártégvénet törhére egy darab pajzsmirigyet védő ölömkötiény és egy darab falikaros fogászati röntgen készülék megvásárlását rendeli el 850 ezer forint értékben.

**A Laroco Motorsport Egyesület kérelme autóverseny rendezéséhez.**

**Polgármester:** Május 29-én szerveznek autóversenyt a városban. Ez minden megszöjtja a lakosságot, vannak aik, nagyon váriák a versenyt, miközött a kisebb károk meg lehet történi. A lakosság egyik fele akarja a versenyt, a másik fele meg jön panaszokkal rátája a versenyt.

**Zsolnai István:** Figyelembe kell venni, hogy Göringer Zoli helyi versenyző a bajnokságot vezeti.

**A testület 5 igen szavazattal, 2 elleneszavazzal, a következő határozatot hozza:**

Engedélyezni, hogy 2016. május 29-én a Laroco Motorsport Egyesület autóversenyt rendezzen. Az induló autóspárnak a önkormányzati rendelet szerinti díjak megtérítését vállalniuk kell.

A képviselők bejelentéséi, interpellációi, kérdései.

**Andráskó Péter:** A Malom utcán és a Petőfi utcán is gond, hogy egyik hazaival levágják a füvet, de a másiknál nem. Rendelezzen a városkép. Ki kell találni valamit, hogy ne így legyen. Megkérdezi, hogy azok az utakon végig járhatók.

**Körtés István:** A locsolási kedvezményről a tudnivalókat már a városi ténben is olvashni lehet. A kérésre vényeket itt a hivatalban is át lehetne venni. A DRV műlt héten adta oda a társulatnak a formanyomtatványt. A lényeg: a locsolás miatt kapható 10%-os szennyvízű mérsékítés.

# TÁJÉKOZTATÁS AZ INGATLANOK ELŐTTI KÖZTERÜLETEK TISZTÁNTARTÁSÁRÓL, KARBANTARTÁSRÓL, BELTERÜLETI VÍZRENDEZÉSRÖL ÉS KAPUBEJÁRÓK LÉTESÍTÉSÉRÖL

## Tisztelt Lakosság!

**Körösfői Péter:** A Szokodi úr úgy tájékoztatott, hogy akinek van külön vizetárs kúja, annak nem kell.

**Körösfői István:** Igen, ez azokra vonatkozik, akiknek egy vízszámlát van. Április 30-ig be kell küldeni a kérvényeket. **Másik ügy:** Kossa úr arról tájékoztatott, hogy bár az önkormányzat megígérte, hogy összegyűjt a Társulat részére a szemnyívpontprojektrel kapcsolatos költségeket, ezt még nem kapta meg. A harmadik: mi a tendencié azoknak, akik megkapták a talajterhelési díjukról a levelet, de önhibájukon kívül nem tudtak rákötni a csatornára?

**Címzetes főjegyző:** E tényleg a DRV-nek igazolást kell kállítania. Az a gond, hogy a DRV még nem adott ki ilyen igazolást.

**Polgármester:** Kimondhatja a testületet, hogy azt akarja, az egészsélelpülésen a közömmunkások nyírfák a fűvel.

**Címzetes főjegyző:** A köztisztaságáról szóló törvény szerint a járda mellettől területet az ingatlan tulajdonosának kell nyírnia. Mondhatja a testület, hogy a Petőfi és a Malom utcán nyírfák le a közmunkások, de akkor várható, hogy a többi utca lakói is ezt fogják kérni.

**Andráskó Péter:** Akkor legyen egy fűnyírású hozzájárulás, 1500 forint.

**Zsolnai István:** Simontornymán sok az olyan terület, amit a közömmunkások tartanak rendben. Mi alapján lehetne szellektálni, hogy melyik utcát nyírja ők, melyiket ne?

**Kántor Mónika:** Legyen egy közvetlenmény kuriatás, hogy 1000 forintért kerík-e, hogy az önkormányzat nyírassa le a fűvet a ház előtt.

**Polgármester:** A városnapira az operatív bizottság szervezi már a programot. A koncertárrak már az egékig emelkedtek. Az EDDA 3 millió forintot kér, Rúzsa Magdi 2 milliót.

**Kántor Mónika:** Ráadásul a Rúzsa Magdi május végén Sárbogárdon lép fel, ök nyertek egy pályázatot, ott ingyenes koncert lesz, ítt meg belépős lett volna. Végeghívott rengeteg együttest, de vagy nágon drágák, vagy nem jó neki a július 2-i időpont. Végül az Örökség együttes maradt, ők 700 ezer forintért eljönnek.

**Polgármester:** A programokra 1,5 millió forint van betervezve. Jövőre egy nagy néptánctesztevőt tervez a város.

**Andráskó Péter:** Az Örökség együtttest senki se ismeri, akkor inkább ne legyen koncert.

**Alpolgármester:** Varga István úr minden gyermeket meghív egy fagyira gyemmeknél alkalmából, oválisról gimnázistáig bezáradag. Azt kéri, szerveze meg az iskola, hogy ne egyszerre menjenek oda a gyerekek.

**Polgármester:** Kiszáni Varga úrnak a felajánlást.

A helyközség úgy döntött, hogy az idén nem Simontornymán, hanem Felsőnyíregyházon tartja meg a bonvivárt. Van egy városi borrendelő. Minden évben kiválasztásra kerül Simontornymán város fehéressége. Ez nem engedhető meg, hogy ez elmaradjon. Erről minden idő óta beszélünk.

**Címzetes főjegyző:** A helyközség levelében az áll, hogy a többi település azt nehezményezte, hogy minden Simontornymán van a verseny. Ezért döntöttünk így.

Simontornymára város közterületein rendezésével gondozásával, kapubejáró létesítésével, átéteszek elhelyezésével kápcsolatosan több esetben is látható, hogy a lakosság nincs megfelelően tájékozta. Ezért az alábbi irányelvet, tájékoztatási kívániuk Önknek leírni, hiszen a városüzemeltetési feladatak megvalósításához a lakosság szoros együttműködése is szükséges.

A legfontosabb lakossági feladatok, melyek az ingatlanok és az előtti közterületek esetében rögzíténiük kell:

## Közterület karbantartása, tisztántartása

**Szabó László:** Az ingatlanok használói, tulajdonosai kötelesek ingatlanukat megörökíteni, illetve rendben tartani, gyom-tól, gázról, szemétől – különös tekintettel a parlagi fölű – megtisztítani.

**Andráskó Péter:** Az ingatlan tulajdonosa, kezelője, használója a tulajdonában lévő ingatlan körül tüzetlenítőt, gyalogutolszakaszot, és ha a gyalogút mellett zöldség is van az uttestig terjedő tégléles területet kötelesek tisztáztatni. Köteles az ehhez a területhez tartozó gyepfelület, virágfejgyás, illetve fák gondozásáról, a kapu- és garázsbejáró szártalanításáról, hő- és legerősítésével, tisztán tartásáról gondoskodni.

**Zsolnai István:** Simontornymán sok az olyan terület, amit a közömmunkások tartanak rendben. Mi alapján lehetne szellektálni, hogy melyik utcát nyírja ők, melyiket ne?

**Kántor Mónika:** Legyen egy közvetlenmény kuriatás, hogy 1000 forintért kérík-e, hogy az önkormányzat nyírassa le a fűvet a ház előtt.

**Polgármester:** A városnapira az operatív bizottság szervezi már a programot. A koncertárrak már az egékig emelkedtek. Az EDDA 3 millió forintot kér, Rúzsa Magdi 2 milliót.

**Kántor Mónika:** Ráadásul a Rúzsa Magdi május végén Sárbogárdon lép fel, ök nyertek egy pályázatot, ott ingyenes koncert lesz, ítt meg belépős lett volna. Végeghívott rengeteg együttest, de vagy nágon drágák, vagy nem jó neki a július 2-i időpont. Végül az Örökség együttes maradt, ők 700 ezer forintért eljönnek.

**Alpolgármester:** Varga István úr minden gyermeket meghív egy fagyira gyemmeknél alkalmából, oválisról gimnázistáig bezáradag. Azt kéri, szerveze meg az iskola, hogy ne egyszerre menjenek oda a gyerekek.

**Polgármester:** Kiszáni Varga úrnak a felajánlást. A helyközség úgy döntött, hogy az idén nem Simontornymán, hanem Felsőnyíregyházon tartja meg a bonvivárt. Van egy városi borrendelő. Minden évben kiválasztásra kerül Simontornymán város fehéressége. Ez nem engedhető meg, hogy ez elmaradjon. Erről minden idő óta beszélünk.

**Címzetes főjegyző:** A helyközség levelében az áll, hogy a többi település azt nehezményezte, hogy minden Simontornymán van a verseny. Ezért döntöttünk így.

## Házsámat jelző tábla elhelyezése

**Szabó László:** A házsámtábla beszerzéséről, kihelyezéséről olvasható állapotban tartásáról, szükség szerint cseréjéről és pótásáról az ingatlan tulajdonosának.

**Andráskó Péter:** Az önkormányzat teljesítette a kölcsönöt, az utcafronti kerítésre, házfalára, az utcaréndlől látható módon kell az ingatlan használójának, kezelőjének, ennek hiányában tulajdonosának elhelyezni.

**Bárdos László:** címzetes főjegyző

## TÁJEKOZTATÓ

## A SZENNYVÍZCSATORNA PROJEKTRÖL

Az önkormányzat 2016. április 12-én részleges garanciaiás bejárást tartott a szennyvízforsatorna projekt ki-vitalezőjével és műszaki ellenőrével (FIDIC Mérték). Az abban felvett hiányosságok kijavítására a kivitelező 2016. május 31-éig határidőt váltott. Arra kerítük a lakosokat, hogy az általuk észlelt hibákat írásban jelezzék az önkormányzat felé. Az idén április elejéig hat alkalommal, azóta havonta tart helyszíni bejárást az önkormányzat és a kivitelező. Több jellezett, hogy a lakásokban sokszor bűz terjeng. Ezek olyan lakások, ahol a fürdőszobában padlószőse-folyó található. A vällalkorral álláspontja szerint a fenti problema nem a kivitel vezető hibás teljesítéséből fakadt. A probléma csak a lakók által, a padlószőzel folyó megszűntetésével orvosolható.

## TÁJÉKOZTATÓ A VÁROS KÖZRENDFŰT, KÖZBIZTONSÁGÁT ÉRINTŐ ESEMÉNYEKRŐL, DÖNTÉSEKRŐL

**Miklódy Tibor alezredes, a Simontornyai Rendőrök örső részparancsnoka:** Műlt hónapban nem tudott eljönni egyik képviselőjük sem, mert továbbképzésen, illetve lővészettel vették részt.

Az előző időszakban 6 bűncselekményt történt. Egy ittás járművezetés, egy súlyos testi sérülés kísérlete és 4 lopás.

A súlyos testi sérülés kísérlete kutyával történt. Az utolsó időben elszaporodtak a kutyával megvalósított jogsértések. Nincsenek elzárva az állatok, megtámadják egymást a kutyák, illetve kisgyereket is. Március 23-án kutyasérültséget közhöz másik kutyá kiszállt, és elűzte a sérülöttet kutyára, majd gazdájára támadt. Több helyen megmaradtak a legelők, de végezettséghez tartozik a kutyára által okozott sértések.

A lopásokról: az első március 23-án történt. Egy helyi lakos a kuka mellé leírt egy ruhákkal teli hézsákat, azt valaki elvitte. Az eset felderítésre került. Március 25-én ismeretlen tettek eltulajdonított egy összecsukható járókeretet, ami később meghibernalt. Április 8-án egy lakóház melléképülete mellől, ismertetlen tettek eltulajdonított egy 20 éves férfit. Április 21-én ismeretlen tettek engedély nélküli bementegy lakatlanul álló ház udvarára, kíptéte a falból a villanymű-székránty és a vezetékeket. Az okozott kár 20 ezer forint.

Felejtve a figyelmet, hogy a jó idő beálltával legyenek óvatosak a lakosok, ne hagyják nyitva az ablakokat, ha csak rövid időre is elmennek otthonról, mert ezek vonzzák a bűrököket.

### Beszámoló Simontornya város közbiztonságáról és a 2016. évi feladatokról

**Dr. Bognár Szilveszter rendőrezredes, a Tamási Rendőrkapitányságig vezetője:** Az örső részparancsnok bűnmegelőzési felhívását kiépítési jellemző lett mostanában az úgynevezett unkácsalás. Eljel felhívniak egy idős személyt azzal, hogy az unkája bájba kerül. Balesetet szembesített, különöd autóval ütközött, azonnal ki kell fizetni a kár. Pénzt csinálnak ki az idős emberektől. Ha ilyen történik, akkor kéri mindenki hívja fel az unokát, vagy olyan személyt, aki az unokával tud beszélni, hogy témyleg megtörten-e a baleset. Simontornyan

még nem volt ilyen, de igezémcsemán nemrég 200 ezer forintot és ékszereket csalta ki egy idős személytől. A tetteseket elfogták, pécsi illetőlegűek voltak.

A 2015. évi tevékenységről szól. A simontornyai munkárok az örső részparancsnok havonta beszámol. Az kapitányságon 4 fontos változás történt tavaly.

1. Megváltozott az illerékeségi terület.
2. Strukturálválaszt is történt.
3. A migránshelyzet miatt munkásokat kellett küldeni a határra.
4. Életbe lépett az új szolgálati törvény.

1. Hogyész, Micsi, Dürz és Kalaznó is a kapitányához került, így a terület megegyezik a járás területtel. Ezellőtt a létszám, az frissök munkáját összes kelt hangolni.

2. Változott a szervezeti felépítés: letrehoztak 3 új aliosztályt. Lett egy új, önálló halásznीelő-technikai osztály. Így hatékonyabb a bizonyítékgyűjtés, és a tárgyi bizonyítékok erősebbek, mint a személyiek, mert a tanulállomást bármikor vissza lehet venni, de a tárgyi bizonyíték nem vorható kétségből. Szétvált a nyomozati és a vörsgálati munka. Így sikerült az ügyüzemet csökkeneti 350-ről 200 körülire a kapitányságon, és 60-ról 20-25-re Simontornyan.

Közben egy ember átkerült innen Tamásiiba, de a maradók munkájára kavézve lett, csak az „ismertelenes” ügyekkel kell foglalkozniuk, ha megvan az elkövető, önmantói a tamásiak dolgozniak vele. Az összeférzsémi 112 fő, jelenleg 2 fő hiány van, de tudjuk pótolni a kieseteket, majúusan már jönnék is új kollegák. Sok a jelenkező. A vezetésben nem történt váltózás.

Bűnügyi területen jelentős a javulás. A megyében 9000-ről 4700-ra, Tamásiiban 1740-ről 1000 alá csökken a regisztrált bűncselekmények száma. Ennek ereklye, hogy néhány szabálysértési érték-határ 50 ezer forintra. A másik: a létszámhoz stabil, a rendőri jelenlét nagy. A kapitányság kapott 10 exzer kifizethető tulajrát, amit közterületen használ fel.

3. A migráció 2014-ben kezdődött. Hetente 1-2 ember ment a határra, kezdetben csak adminisztrációs feladatak voltak. Azután 2015. augusztus 27-től kezdve riadósztatások voltak. Ottomori rendelték ki az embereket a határra. Előfordult, hogy egyszerre 18 fő. A pótásukat meg kellett oldani, erre újabb tulajrát kapott a kapitányság. Az idén is folytatódik ez a feladat.

4. Tavaly lépett hatályba az új HSZT. Életbeli járásból vezetett be a rendőröknek. Általagosan 30 %-os bérrelmessel.

Simontornyan a bűncselekmények számának csökkenése 2015-ben nem volt jelentős. Tavaly évközben, amikor emelkedés volt, akkor azonali intézkedés történt. Bűnügyi portya szolgálat került bevezetésre. A Készenléti Szolgálat is beszüntetett. Ók egyszerre 6-8 fővel vannak jelen. A simontornya statisztika: tavaly ebben az időszakban 40, az idén 26 bűncselekmény történt. Ez is jelzi, hogy az elűbb említett intézkedések eredményt hoztak. Tervezik helyben egy új körzeti megbízotti státusz létrehozását.

Megköszöni a kiválogatottaknak a polgármester asszonyt, és a helyi polgármestereinek.

Bejelenti, hogy a 2015-ös év rendőre Tamásiiban a simontornya Kovács László törzszászlós lett. A tamási nehezményű, hogy miért nem tamási rendőr kapta a kitüntetést, de indoklásként elmondta, hogy a kollega lőkiképzőként és intézkedőtátkai kiképzőként az egész kapitányság állományával dolgozik. Javasolja, hogy Simontornya város is adományozzon kitüntetést a rendőröknek. Nem a pénz a lényeg, hanem, hogy erkölcsileg elismerik a munkájukat. Végül elmondja, hogy a teljes színvonalú rendszerben a Tamási kapitányához 97%-os eredményt ért el, és a helyi őrszolgáncsnok is. Gratulált neki.

**Császán Károly Edit polgármester:** Van a városban olyan kitüntetés, hogy az év körszolgájá, ezt rendőri is megkaphatja. Megijéni, hogy oda fog figyelni, hogy a rendőrökre is gondoljanak.

**Csósz László kiepítői:** Megkérdezi, hogy a rendőrszolgáncs kezelni képes-e. Van a városban olyan kitüntetés, hogy az év körszolgájá, ezt rendőri is megkaphatja. Megijéni, hogy oda fog figyelni, hogy a rendőrökre is gondoljanak.

**Császán Károly Edit polgármester:** Van a városban olyan kitüntetés, hogy az év körszolgájá, ezt rendőri is megkaphatja. Megijéni, hogy oda fog figyelni, hogy a rendőrökre is gondoljanak.

**Dr. Bognár Szilveszter Tamási Rendőrkapitányságig vezetője:** Ez a garázsaságok száma. Hétvégén, a száradókoholyevéken történt ügyek. Tavaly ezek miatt intézkedések történtek. Minden hétvégén ellenőrzést tartottak a száradókoholyevéken, figyelték a fiatalkorúak, ittás személyek kiszolgálását. Sajnos, miután a rendőr felléptetést tesz ittás személy kiszolgálása miatt, a Kormányhivatal gyakran megszűnteti az eljárászt, nehéz a bírozni. A garázsaság mellett verékedés, közterületi rongálás is előfordult, de az idén már csak egy ilyen eset volt. Végül az önkormányzat segítséget kér, hogy a rendezvények rendben lezajlódhassanak.

Va I.A

## HÁZTARTÁSI VÍZIGÉNYT KIELÉGÍTŐ KUTAK LÉTESÍTÉSE

Vízelétesítmények megépítéséhez, átalakításához, megszüntetéséhez, üzemettséghoz, használatbavételhez vízjogi engedély szükséges. Vízi létesítésmény az ásott és fűrt kút is. A lakossági igényeket kielégítő és 500 m/év menettséggel állít az engedélyező hatóság a települési jegyző.

A kutak létesítésének előmenetben irányuló tevékenység a jegyző fontos környezetvédelmi feladata. Nem helyes, ha egyszerre megtörtént állapotként vizszonyulnak az engedély nélküli létesített kutakhoz. Az Alaptörvény P) cikke rögzíti, hogy:

„A természetői erőforrások, különösen a termőföld, az erővíz és a vízkészletek, a biológiai sokféleség, különösen a honos növény- és állatfajok, valamint a kultúraterületi területek kivitelezése, melyeket egyszerű veszélyt jelentenek, fenntartása és a jövő nemzedékének számára való megőrzése az állam és mindenki kötelezettsége.”

A Belügyminisztérium szakmai ümmüratójához kiemeli:

„Magyarországon jelentős probléma az engedély nélküli létesített és üzemeltetett kutak nagy száma. Egyes becslések szerint a kutak 80-90%-án építik a szakszolgáncsokat, amelyek védelme, fenntartása és a jövő nemzedékének része szakmai felkészültség és felszereltség hiánya kúltúrkör nem jelentékeny alkalmat-

N/K

# A város jegyzőjének negyedszáza

**Bárdos László - Két és fél évized a jegyzői pályán minden korban környakai kihívást jelent. Külföldön igaz, ez, ha e karrier a rendszerváltáskor kezdődik és az Európai Unióhoz történő csatlakozással összefüggő reformfolyamat bevezetésének, kiterjesztésének időszakán ível át. Nem is tudom, regnál-e ílyen hosszú ideje jegyző Simontornya székhelyén?**

Írj magadról egy portrétt! – hangzott részemből a felkérés 2015 decembereben a jegyző kinvezésének 25. évfordulóján.

**Bárdos László - Önmagamról írní? Én eltekintének ettől, mivel ez igen nehéz feladat. Ha szépet és jót írok, dicsékelnék tifnik, ha rosszat, még elhiszik. Persze a 25 év nem dicsekvés akar lenni. Ha 2015. december 15-én sejtezőben említtettem volna a képviselő-testületnek: Epp 25 éve dolgozom itt, mire a válasz alighanem az lett volna: Ugye mihezen türelmesek vagyunk?**

Az idő nem érdem, csak a teljesítmény, ami mögötte van. Eztpedig nem az érimeittnek kell megítélni, mérlegre tenni.

**- Jó, elfogadom, de aktor válaszoz jár pár kérdésre! Melyek megitélezed szerint a vállalkozások, fejlődésük sarkoponjai a polgármester hivatal törökbenben kinvezésed óta?**

– 1989–90 a rendszerváltás kezdete, hatályba lépett a helyi önkormányzatról szóló 1990. évi LXV. törvény, amely új irányt szabott a polgármesterséi hivatalnak is.

1995-ben várossá nyilvánították Simontornyat, ezért:

– 1995-től a nagyközségi polgármesteri hivatal már városi polgármesteri hivatal,

- 1998-tól központi központi hivatal,
- 2000-től önkormányiroda, építészügyi, gyámhivatal központ,

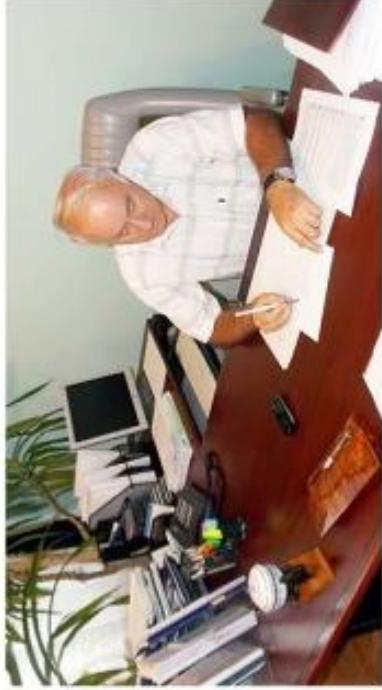
– 2012-ben az új központi járási rendszer kiépítésekor nem lettünk járási székhely minden joger és erőfeszítés ellenére. Jó hír, hogy kapunk helyeteggyé méretes kirendeltséget és jó a kapcsolat a járásiakkal. A járási székhely helyett a társulásainkat fejlesztettük tovább, melyek működése több településre, de még másik járáskra, sőt, másik megyre is kiterjed (kistérségi, óvodai, huladékgyárdalkodási, sürgősségi betegellátási, szociális alapszolgáltatási).

Mivel a járáshoz picik vagyunk, társulni kellett, ezért az osztrák jelszót alkalmaztuk. „Mások csak háborízzanak, Te meg házasodj, Boldog Ausztria...”

**- Már több képviselő-testülettel és 3 polgármesterrel dolgoztál. Visszatekinne, mit tartasz egy-egy ciklus legfontosabb jellemzőjének?**

– Nálunk az első ciklus folyamatos egyeztetéssel, ülészéssel telt. Ez részben természetes volt, hisz minden döntésre, átalakításra volt. Viszont sokáig hiányoztak hozzá a jogszabályok. A kezdeti itteni demokrácia fejlődés az volt, hogy minden testületi szinten kell kiveszni, még a legapróbb kérdést is, így a vita hossza az eredményességet néha negatívan befolyásolta. Valódi helyett korlátozottan helyi hatalom működtött, a képviselők álláspontja viszontáron az volt: a testület minden megérhet, amit az akkor még addig létrező új szabályok nem tiltanak.

Az elsők között érdekesebb testületi döntések úgymond:



– a várost megillető vágyont meg kell szerezni, – a jegyző azért is felelős, hogy a polgármester, vagy más ne cselekedhessen a város kárára (majd 4 év múlva az új képviselő-csapat részéről: *le kell törni a jegyző tűl hatalmát!*).

Kialakult az a nézet, hogy a jegyzőnek a közösségi mindenésének, polhispontnak kell lennie. Azért is felelős, hogy valami legyen (önkormányzati vonalon), még azért is, hogy nehogyan legyen (törvényességi jelzés, illetve államigazgatási hatósági feladat- és hatalomban).

A 2-3.-4-5. ciklus jellemzője az volt, hogy a folyamatosan növekvő, az államtól kapott többletfeladataikkal arányosan nem rendeltek hozzá központi forrásokat, amelynek következtében nőtt az önkormányzat felelősségi köre, miközben szűkült a tényleges morgásteve.

Új helyzet 2010 után: Az állam számos, jelentős közfeladatot vett át az önkormányzatoktól, mivel a köznevelés, mind az egészségügy, mind a szociális ellátás, mind pedig a közigazgatás terén. Ezek az államosítások azonban felemás módon valósultak meg csupán, mivel nem történt meg az egyes közfeladatok alapos megmérte, sem az ellártandó feladat tényleges tartalma, sem pedig az ehhez szükséges pénzügyi források reális biztosítása tekintetében. Ennek az lett az eredménye, hogy a feladatfinanszírozás ismételten normatív támogatásként jelentkezik, az önkormányzat morgásteve csökken, gyengül az emberek ellátásának minősége, ismét előtűnt lebeg az önkormányzat (vagy cége, intézménye) eladósodásának remízeti lehetősége.

**- Rendszeresen járok az önkormányzat ülésére. Tudom, hogy veszésges, hiányos költségetest a képviselő-testület már nem alkothat. Hogyan lehet aktor az eladósodásról férni?**

– Úgy, hogy 2013-tól ismét csökken – az előző évekhez viszonyítva – az önkormányzat mozgásterre. Általában valamennyi feladat-finanszírozási alapérték marad, talán a gyermekképzetet némi-legal pozitív irányba változik. Ugyanakkor a központi orvosi ügyelet még mindig nem került be a támogatások közé, pedig az még társulási formában is jelentős pénzügyi hozzájárulást igényel a az önkormányzatnak hozzá kell járulnia évi 36 millió forinttal a működtetéséhez, miközben maga is működési problémákkal küzd és kénytelen MÜKL-t igényelni. A közelmúltbeli és könyvtári támogatás összege évek óta elégtelel!

Válogában mintegy 300 településen beszélhetünk a 3100 közül valóságos önkormányzásról, a többi település a költségvetés függetlenül nem is abban látom, hogy az önkormányzati feladatok telepítése nem jár együtt a források biztosításával.

**- A hivatalokkal szemben általában és mindenütt igen kereshet az ellenérzések. Innen már csak egy ugás az azon ügyfeli megfelelés: „Ezek csak kávézhatnak, egymással tréfálnak ahelyett, hogy az ügyeinket intéznek el gyorsan és rendesen.”**

– minden szakmának, így a közigazgatásnak is megyan a maga belső világa. Hiába intéz el a hivatal évente mintegy 50 ezer ügyet, hogy 25000-30000 érdemi batározatot, melynél a fellebbezés a fél százalékot sem éri el, az emberekben csak a rosszul kivitelezett,

**FIZESSEN ELŐ**  
**SIMONTORNYAI HÍREK**  
a polgármesteri hivatalban!

200 Ft/üjság.

Egész éves előfizetés: 2400 Ft.

félreisikerült ügyek emléke fixálódik. Nem tudunk kigógyulni a bürokrácia nyelvezetéből sem. Ugyanakkor – jogszabályi előírásra – ma is sok a semmiféle haszonnal nem járó eljárások száma, a szükségletlen és nehezen indokolható előírás. Az állampolgároknak a hatósági tevékenységgel való megelégedettségeiről nagyban befolyásolja annak gyorsaságát. De a jegyzői hatáskörbe tartozó mintegy 1500 ügy közül a legiclementősebbeknél, illetve az ellenérdeki ügyfelek miatt alapos előkészítés szükséges, mely a gyorsaság növésére megy (pl.: hagyatéki ügyek, igazgatás, terület- és településrendezés, állategészségügy, növénnyételecm., köbeszerzés, köszolgálat jogviszony, szociális ügyek stb.)

– A közigazgatásban is ismerős közhelynek számít, hogy „nagy ír a megezük”. A hivatali döntéseket pontosan kell közzétenni, oly módon, hogy azokat a címzett megerősítse, elfogadja és magáévá tegye.

– A jegyzői munka az emberéknél, emberkérőt vezérelt tevékenység, amely a sajtéltetől a halálig átszövi minden ember életét. Fontos, hogy valaki minden érzésekkel lép be a hivatalba, de ennél sokkal fontosabb, hogy minden érzéssel távozik! Az eredményes és hatékony munka feltételeit három szóval lehet kifejezni: ismerje – tudja – akarja! Azaz a jegyző és minden hivatali dolgozó legyen meg a munkájához szükséges műveltsége és szakmai ismerete, illetőleg mindenek birtokában akarja is jól és hatékonyan ellátni a feladatakat.

– Végezetül... Simontornán három polgármesterrel, sőt, több testvérvárosi polgármesterrel is dolgoztam. Milyen volt a kapcsolatod veleik, hisz a jegyző a jogelőírást tekintve az „önkormányzat embere”, hisz a képviselő-testület nevezte ki, ugyanakkor a feladataikre tekintve sokkal inkább az „állam embere”.

– Az első polgármesterrel 1 ciklust, a másodikkal 2 ciklust, a harmadikkal már a 4. ciklus óta dolgozom. Bár eltérő személyiségek, sikrult minden harmatkúkkal jó kapcsolatot kialakítani, minden számára totta a véleményemre. En minden reggel negyed 8-kor a polgármesteri irodában, a polgármesterrel történt beszélgetéssel kezdem és kezdtem mindenig a munkaidőm. E minden nap reggel beszégettem a cíjára: a megismertetés és kérdésfelsorolás, a probléma felismerés és a problémamegoldás, a tervezés, a kivitelezés kiértékelése. A polgármesteri hivatal szakmai tevékenységeink napi megszervezése, előrevenye a várvárat következményeket, az elvárándó eszközököt, morgosítva a szellemi, tárgyi, anyagi erőket, elfogadták az általam képviselt szakmai szempontokat. A polgármesterek általában azt várták, varják el, hogy a jegyző ne akadékoskodjon, találja meg az önkormányzat érdekeinek kedvező jogi megoldást, miközben ilyen gyakran nem létezik. Mindegyik polgármester tudta, hogy a hivatali éppúgy fontos, mint az óvoda vagy a kátyúmentes út. Megbecsülték a közisztrívselőket, mivel ők is az önkormányzatért és a polgármester munkájának a sikeréért dolgoztak és dolgoznak folyamatossan.

A mai modern közigazgatásnak olyan jegyzőre van szükség, aki a szakmai jártasságán kívül rendelkezik a hivatalszciret, a lelkiliomeret és az alkalmazkodás képességeivel, ugyanakkor jójállás a polgármesterhez, a képviselő-testülethez (ami manapság már igen veszélyes a jegyzőre, hisz az újonnan választott polgármester nem mindig tette ki mindenért érdemnek, sőt!...)

Végezetül... hogyan mit tanulhattunk, vevettünk át testvérvárosainkbeli? Németországból a szervezettséget, a köztisztaság, a hulladékgyázdálkodás, környezetvédelem kiemelkedő eredményeinek okait. (Bár a végrehajtásban sokat léptünk előre, de még igen messze vagyunk tőlük.)

Erdélyben – de a görög testvérvárosnál is – pedig azt tanultam, hogy együtt kell lélegezni a lakossággal, de nem kell minden mellre szíjni, mert akkor jön az infarktus... .

Zárásként pedig egy személyes gondolat: Elértem azt a kort a közigazgatásban eliettem során, amikor a születésnapok többé nem adnak okot az ünnepelésre. De örökm és megriszelhetés számomra, hogy hosszu évtizedek óta a közsziolgalitásban dolgozhatok, sok országos reformbizottságnak is tagja voltam. Büszke vagyok arra, hogy Simontornynán az elmúlt negyedszázadban a polgármesteri hivatalban dolgozhattam. E hosszú közigazgatási tapasztalat alapján a jelenlegi nagyfokú államosítást nem biztos, hogy helyes az önkormányzatokkal szemben meglépni.

Váltózatlanul vallom, hogy a közséladatokat helyben lehet a leggyorsabban, leghatékonyabban és leginkább költségkimelően ellátni.

– Köszönöm az interjút, mellyel segítettem a jegyző nem könyű, széles, szerzégező munkáját. Külnön megköszönöm, hogy a kényesznek tűnő kérdezésimre is nyílt, szinte valászt adtam. Az kívánom, hogy erőben, egészében szolgálód továbbra is Simontornya város és lakosainak érdekeit.

Va Lá

## Névjegy

Bárdos László címzetes főjegyző, igazgatásszervező – közigazgatási szakvizsgával

Tanulmányok:

Általános iskola: Nagyszokoly Középiskola: Gógócs Ignác Gimnázium fizika tagozata, Dombóvár Tanácsakadémia: Budapest

Államigazgatási Főiskola: Budapest

VB titkár: 1976.

Jegyző: 1990.

Címzetes főjegyző: 2002.

1994–2008: A Jegyzők Tolna Megyei Szövetségének elnöke 2000–2012: A Jegyzők Országos Szövetsége Közigazgatási Bizottságának elnöke

2010–1996: Magyar Köztársasági Érdemkereszt tagja

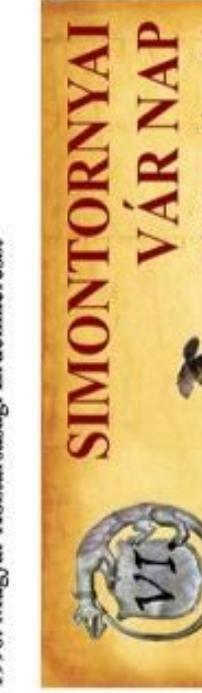
Kittüntetései:

1981: A Tanács kiváló dolgozója

1985: Hőgyészert

1987: Kiváló Társadalalmi munkás

1996: Országos Közigazgatási és Ügykezelő Vizsgabizottság tagja



2016. május 14.

14.00 Vártársi vártrárk - kultúrás megnyitó  
Elködés Balogh András

14.00 Üzletszámcserei szolgálat a várakban  
Szentgyörgyi Vilmosik csopka

15.00 Harydi János Szabad Lovagjai harci bemutató

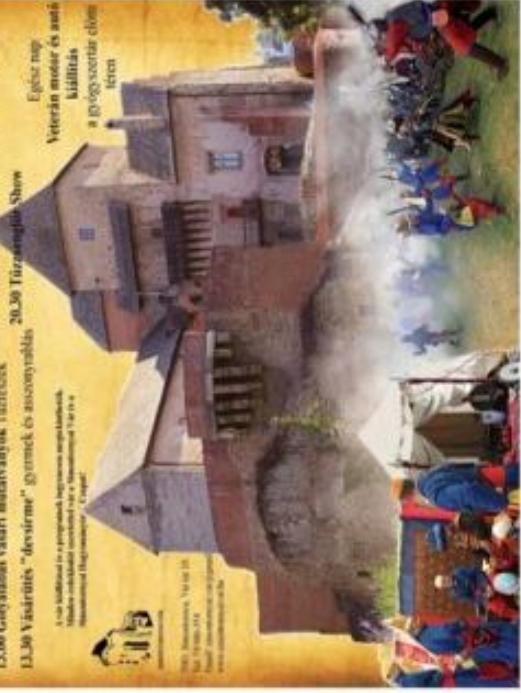
15.30 Hatvani - kincs hosszú, csapolt  
16.00 Harci bemutató - Szigeti Oroszlánok  
16.30 Gyerekviszatérítői előadás  
17.00 Kudodalom a kardról (Tambulásonnára)  
17.30 Galbasi Néhai Gyula, Itala

18.00 I. VÄRSTROM

18.00 Vártársi Rendező fogadó - szociális  
Kovács Domonkos és Kovács Klára művei

20.30 Táncosok Show

Egyéb nap  
Vártársi modor és amatőri kiállítás  
a piroszorral elnevezett terem



# Elbúcsúztak az iskolától, társaiktól, tanáraiktól



Megkülönböztetett szeretettel fordulok bűcsúzó diákjainkhöz. A ballagás az iskolák, a tanárok, a diákok életében minden évben visszatérő, ismétlődő ünnep. Egy a sok közül, melyet hagyományainknak megfelelően minden évben hasonló módon ünnepelünk. Ennek ellenére minden évben más és más a ballagás. Az ünnepeltek teszik elegendőt.

Amint vellem szemben ültök, és szorítjátok gyönyörű csokraitokat, és fél szemmel kuttatjátok ismerőseitket, biztosan felidéződik bennetek sok-sok iskolai emlék. A sok együtt töltött óra, kirándulások, versenyek, örömk-bánatok, sikerek-kudarcok, bulik, bálok. De lehet, hogy csatékbe juttatt az is, ahogy egy jelentősbb dolgozatirás alkalmával a torkotokban dobogott a szívetek. Szövödték életre szóló barátságok, szerelmeik, meghitt kapcsolatok. Mind-mind itteni életeik természetes végjárói, melyek szorosan idekölöttek benneket.

Örülök, hogy közelítetek sokan nagyon szépreedményeket mondhatnak magukénak. Vannak közelítetek olyanok, aik Országos Középiskolai Verseinek helyezettei, de vannak, aik művészeti, képzőművészeti, illetve sporteljelményükkel hívták fel magukra a figyelmet. Elmondhatom, büsske vagyok Rátoki Kószönöm tanáraitoknak a felkészítő munkáját!

*"Vége, vége, vagy ki tudja?  
Diák marad az ember, míg csak él,  
Leckejeit a sfrag tanulja  
Nehézebbet a réginek."*

(Reviczky Gyula szavai szerint)

Azt szeretném, ha Ti is hasonló módon gondolkodnájtok, és évek múlva, ha visszahúszkék lennétek arra, hogy tagjai voltatok ennek a nagy családnak.

Igy a középiskolai utatok végén jó lenne olyan úttravalót adni, ami független attól, ki merre folytatja majd útját. Nem lesz két egyszerű út. Ami előttek áll, az a végtelen lehetőségek tárháza. Bízom abban, hogy a sok kínálkozó lehetőség közül megtagadájátok a számítotokra legjobbat. Kívánom Nektek, hogy az iskola falai között megszerzett tudás, a tanáraitok embersége, szeretete elegendő erőt adjon a minden napok hegytállásához, küzdelmihez.

Kedves ballagó Diákotok!

Bűcsúzóul álmaitok, vágyaitok eléréséhez kívánok Nektek sok sikert, szerencsét, kitartást és természetesen boldogságot.

*"A boldogságot nem lehet ajánlakba kapni,  
Egyetlen titka: adni, minden csak adni.  
Jó szót, bátorítást, mosolyt, hílet,  
És sok-sok önzetlen tiszta szerezetet."*

Va Lá

## Maringeni diákok látogatása 2016

Az idei évben az eddigi szokástól eltérően április elején érkeztek meg vendégeink Maringenból. Két felnőtt kísérővel öt 15-16 éves lány jött és töltött Simontornyan ót napot. Hétfőn délelőtt érkeztek meg buszukkal a vendégek, majd délutánig kipihenték az utazás fáradalmait. Este ismerkedés és a heti programterv átbeszélése zajlott. Kedden délelőtt simontornyi diákok kíséríték a vendégeket, és együtt megnéztek a város látványait, illetve részt vettek a művelődési házban egy koncerten. Majd ebéd következett a menzán. Délután Kisszékelybe mentünk, ahol Horváth András tanár úrral és pár simontornyi diákkal tekézni mentünk. Először a magyarok a németek ellen, majd később vegyes csapatban fiúk a lányok ellen ment a játék. Szerdán szintén a tanár úrral Veszprémben utaztunk. Megnéztük az állatkertet, ott ebédeltek, majd hazafelé megállítunk a balatoniból-nál Balatonfüzfón. Alig volt ott valaki, így szinte mindenki pálya csak a miénk volt. Csütörtökön Cseh Vera tanárnővel Siófokra utaztunk. Sétáltunk a parton és a belvárosban, felmentünk a víztoronyba, ebédelünk, majd hazafelé megnéztük a felújított kaszárta a napot. Este közös palacsintasütés dőben voltunk, majd delurán közös grillezéssel készítettük el a bücsütvacsorát, ami kolbász, oldalas, illetve salátákat voltak. Vacsora közben természetesen előkerülték a héten készített fényképek, és sokáig beszélgettünk közös élményeinkről. Szombaton hajnalban hazaindultak vendégeink. Rendjük sok-sok élménnyel gazdagodva, megszerteve a magyarokat, az országot, illetve Simontornyát. Kőszönjük az önkormányzat anyagi támogatását, tanáraink, illerő diáktársaink segítségét, valamint Szűcs Józsefnak a sofőrkodést!



Vinczellér Attila



## Költészeti napi gálaműsor

Tavaszi rendezvényünk közül kiemelkedett a költészeti napjára szervezett gálaműsorunk, melyet a Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium sikeres művészeti produkcióiból válogattunk össze. 2016. április 11-én a Fried Művelődési Ház megtelt a szereplőkkel, felkészítőkkel és a műsorra érkezett vendégekkel. A műsort Kovács Ildikó, Lengyel Ilona intézményvezető ünnepi beszédével nyitotta meg. Elsőként a simontornyi színjátszó szakkörösök Lászlár Ervin: A kisfiú és az oroszlán 2. jelenetét mutatták be, majd Nagy Roberta trombitán megzenésített verset adott elő gitárkísérettel. A simontornyi tanulók közül Pál Bianka (4. a) mesevel, Meilinger Norbert (8. b) Ady Endre versel, Bencze Hanna (4. a) Az én kedves szép hazám című dallal, az énekkarosok tavaszi dalokkal, az 5. osztályos fiúk Dunántúli verbunkos táncval, a lányok Sárközi karikázó és ugrós táncval készültek. Görgey Elza (1. o.) és Somogyvári Dániel (7. o.) pálfai tanuló egy-egy verset, Váli Mária (5. o.) mesét mondott. A sárszentlőrinci tagintézményünk tanulói Szegedi Zsina (1. o.), Csonka Viktória (2. o.) és Ifjú Barbara (3. o.) versekkel ajándékozták meg a közösséget. Tolnanémedi tagintézményünk tanulói egy vidám táncval, Pálunkás Botond (2. o.) és Pálunkás Zuleika (4. o.) népdalokkal. Balogh Lili Luca (4. o.) egy humoros verssel szórakoztatták a jelenlévőket. A pincehelyi tanulók Nagy Kristóf (4. o.), Somogyi Fruzsina (5. o.), Schulczer Vivien (5. o.) és Papp Ivett (7. o.) verseket, Nagy Kristóf (4. o.) egy humoros mesét hozott. A gálaműsor végén az intézményvezető egy-egy oklevéllel jutalmazta a szereplőket, és megköszönte nekik és fellézőiknek a színvonalaas produkciókat.



## Költészeti napi gálaműsor



2016. április 11-én, József Attila születésnapján Tamásiban hagyományos megrendezésre került a költőről elnevezett szavalesszonyi verseny. A Kónyvú László Városi Könyvtárban délelőtt fél tíz kor kisebb ünnepi ceremóniával kezdettél vette a verseny, melyen ezúttal három diákok képviselte az iskolát, illetve Simontornyat. Az 5-6. évfolyamon Menyhárt Nőra 5. b osztályos tanuló indult, a 7-8 osztályosokat Meilinger Norbert képviselte a 8. b-ből, a gimnazisták közül pedig Pordán Vanessza készült két versessel. És bár érmet nem hoztunk el, versmondóink igényes, pontos versmonddal tiszteleggést hoztak. A zsűri külön kiemelte a Pordán Vanesszát a szívvil című költemény elutasítását Meilinger Norbert részéről. Összességében jó hangulatú, méltó megemlékezés volt a költészeti ünnepre ezen a kora tavaszi napon.

## Katasztrófavédelmi verseny

### Tamásiban



## Mező Ferenc Szellemei Diákolimpia



Több éve részt veszünk ezen a megmérettetésen, de ebben a tanévben egy teljesen új csapatattal képviselték magát intézményünk, a Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium. A tanulóink nagy elérési tudásról és gyakorlati ügyességről tettek tanúbizonyságot, mivel a hétfelvétel középiskolai csapat közül a harmadik dobogós helyezést értek el.

A csapat tagjai: Fésüs Kíra, Simczi Nőra, Vonya Teodóra, Bodó Bence.

Enesei József

Intézményünkben egy csapat indult az V-VI. korcsoportban a szellemi diákolimpian. A versenyt a Magyar Diáksporrt Szövetség hirdette meg azzal a céllal, hogy a magyar olimpiatörénetet a fiatalok körében megismertesse és megszeresse. Az elődöntő egy gyakorló 0. és 5 fordulóból állt. 5 héten át, 3-5 kérdéstípusban megjelenő kérdésekre kellett válaszolni időkorláttal az MDSZ honlapján, a három járéknak alatt csak egyszer lehetett belépni és megoldani az adott forduló feladatait. Csapatunk bejutott a budapesti országos elődöntőbe, melyen szóban és írásban is számat kellett adni tudásunkról. Az országos döntőbe sajnos nem kerültünk be, de nagyon örültünk a 6. helyezésünk is.

Felkészítő tanáruk: Szabadi István. A csapat tagjai: Vonya Teodóra 10. g, Menyhárt Ildikó 11. g, Kovács Dominik 13. g és Kovács Viktor 13. g.



# A tudós gyógysszeresre emlékeztek

Április 1-jén 11 órakor megemlékezést tartott a patika előtti téren a 4. b osztály Horváth Istvánné tanítónő vezetésével ifj. Pillich Ferenc születésének évfordulója alkalmából.

A tudós gyógysszerész 140 évvel ezelőtt született április 2-án. Többek közt az óvodások, az általános iskolások, gimnazisták és szakiskolások is részt vettek képviselőkkel az ünnepségen. A 4. osztályosok papírból készült lepkékkel dekorálták a patika előtt álló fatörzset és lepkék fejűsét viseleltek. Egy tanú röviden ismertette Pillich Ferenc életrajzát, majd versekkel, dalokkal színesítették műsorukat.

Az előadást tapossal jutalmazta a közönség. Végül megkoszorúzták a patika falán található emléktáblát az iskolások Horváth Istvánnéval, valamint Csószná Kacz Edit polgármesterrel és a Pillich Ferenc Szakiskola részéről Csósz Mónika önkormányzati képviselővel.

Gyurkóné Tóth Iren

## Egy még nemesebb célért gyűjtötték a papírt



Ezúttal is sikeres volt a tavaszi papírgyűjtési akció, a tanulók sokszor szülői segítséggel több, mint 10 tonna papír újrahasznosítását tettek lehetővé. Varga Szilvia és elmaradhatatlan segítője, a már nyugdíjas Csóka Lászlóné által lebonyolított gyűjtésen jó munkát végeztek az iskolások. A címben jelzett még nemesebb cél az volt, hogy az alsó tagozatos tanulók a papírférfi kapott pénzt az iskolaudvar rendezésére, udvari játskainak felújítására, beszerzésére ajánlották fel.

### A papírgyűjtés eredményei

Helyezés	osztály	kg	osztályfőnök
1.	6. b	2195	Patakyné Hegyi Erzsébet
2.	3. o.	1629	Varga Szilvia
3.	2. o.	1167	Beidkcné Bölc földi Mária
4.	4. b	923	Horváth Istvánné
5.	1. b	849	Salamonné Andráskó Borbála
6.	4. a	843	Emperger Ágnes
7.	5. b	742	Vinczellér Attila
8.	1. a	552	Kossa Istvánné
9.	5. a	408	Balassáné Gerussi Orsolya
10.	7. b	286	Horváth-Bősze Hajnalka
11.	9. g	272	Szabadiné Lukács Mária
12.	7. a	267	Máté Imre
13.	6. a	173	Szabadi István

Összes újra papírgyűjtés!!!

Va La

**Ámatlanság ellen: 2 dl tej, 1 teáskanál méz,  
1 csepp vanilia kivonat.**

Hogyan készüjj?

Egy kis edényben melegítsd meg a tejet, de ne forrald fel!  
Vedd le az edényt a tűzről, öntsd át a tejet egy pohárba.  
Add hozzá a vanília kivonatot és a mézet, keverd jól össze.  
Kortyolgasd el lefeléket előtt. Szép állomató!

## MEGHÍVO



A Simontornya Műltára Alapítvány tisztelettel meghívja  
A simontornyai távíró története a XIX.-XX. században

### Sáfrár József történetkutató villamosmérnök gyűjteményéből

című kiállít megnyitó ünnepségére

**A megnyitó 2016. május 19-én (csütörtökön)  
11 órakor, Simontornyán, a Helytörténeti Háza  
emeletén, a sarkteremben lesz.**

Az időszaki kiállítás Sáfrár József távirótörténeti kutató, a Távirótörténeti kiállításnak részlete.

Köszöntő beszédet mond: Tóthné Unghy Ilona, a Simontornya Műltára Alapítvány elnöke

A megnyitóbeszéd után Sáfrár József 15-20 perben szakmai bemutatót tart.

A kiállítat időtartama: 2016. május 19.–2016. június 15.

A kiállítás hétfőtől-csütörtökig 11–15 óra között, pénteken és szombaton 9–13 óra között látogatható.

A más időpontban érkezők előre egyeztetett időpontban tekintethetik meg.

A tárlaton bemutatásra kerülnek – Sáfrár József simontornyai származása kapcsán – Simontornya XIX.-XX. századi történelmi kapcsolatok dokumentumok, és a két dr. Kiss István eddig nem ismert, érdekes és egyedi dokumentumai is.

## Tisztelt Borosgazda!

Exiton tisztelettel meghívjuk Simontornya Város Önkormányzatát és az Észak-Tolinai Hegyközeg által szervezett

### BORVERSENYRE.

A rendezvényt

**2016. május 20-án, pénteken tartjuk a simontornyal  
vár lovagtermében, a bérálat 15 órakor kezdődik.**

A minták leadását a simontornyai várba várjuk 2016. május 18-án, 8 órától május 20-áig, 12 óráig 2 db 0,7 literes üvegben. Nevezési díj: 500 Ft/fajta, mely tartalmazza a vacsora költségeit is.

**A mintákra kérem ráírni a fajtát, évjáratot!**

Minden versenyzőt és érdeklődőt sok szeretettel várnunk!  
Eredményhirdetés kb. 19 órakor, a vacsora helyszínénél szolgálati önkormányzat konyháján lesz.

Szervezők

## 225 éve született a legnagyobb magyar

Idén 225-dik évfordulója annak, gróf Széchenyi István megszületett.

Három civil szervezet: az Országos Széchenyi Kör, a Széchenyi Alapítvány, a Széchenyi Társaság és Nagyencen Önkormányzata kezdeményezésére létrejött a társadalmi emlékbizottság. Ók szeretnék segíteni azokat, akik a saját köreikben szintén fontosnak tartják a főhajfást Széchenyi István előtt.



Célkitűzésük, hogy a megemlékezés ne csak az ünnepélyes koszorúzásokat, a fogadáskat és a beszédeket jelentse, hanem minél többen, és minden sokoldalúban ismerjék meg Széchenyi országépítő munkáját. Szeretnék bemutatni az embert, aki szemédetted az értelmezéstől és ennek ellenére vállalta a haza, a nemzet felemelése érdekében az ember felettől közérdekkű munkát. Hatalmas élelművet hagyott ránk, s vált ez által a legnagyobb magyarrá.

2016. április 13-án délelőtt Kalász Gyula történész a Vak Bottyán Általános Iskola, Gimnázium diákjainak tartott előadást, majd este a vár képtárában Széchenyi belső világáról beszélt. Az előadásban a hit, erkölcs, kötelesség, nevelés kérdéseiről hallhattak lebilincselő stílusban az érdeklődők.

G. Hajni

## 90. születésnap

Iker Józsefnét otthonában köszöntötte 90. születésnapján Császné Kacz Edit polgármester. A közösségietnek örvendő családban 5 gyereket neveltek, iskolázattak, 9 unokája, 18 dédunokája és 2 ük unokája van. „Szik” családja 42 fő, együtt ünnepelték a jelen születésnapot, sajnos, a férje és Józka fia nélkül.



## 102. életévében elhunyt dr. Szigethy Dezsőné Kassai Irma pedagógus

*„Ha emlegettek, közzetek leszek, / ha imádkoztok, veletek vagyok,  
ha rám gondolok, mosolyogjak, / emlékem így áldás lesz rajtatok.”*

(Reményik Sándor: Ne sírjatok)



2015.10.16.  
**101. születésnap**

Dr. Szigethy Dezsőné Kassai Irma  
gyermekei köreben

Április 9-én gyászmisén búcsúztunk el Irma néniőtől, aki 1914-ben született Dombóváron, s 2016-ban hunyt el Szegeden. Tanulmányait Dombóváron végezte. A Szent Orsolya Rendi Tanítóképző Intézetben szerzett tanítónői diplomát 1939-ben. Egy év németországi tanulmány és a német nyelvvizsga után Somogyhárságon kezdte meg tanítói munkáját német nemzetiségi kolában. Később az erdélyi Gelenčen, Sümömontornán, Pécelen, Gyöngyösön, Somogyhárságon tanított. 1957 tavaszán férjével, dr. Szigethy Dezső orvossal és három gyermekével útra Sümömontára költözött, ahol az iskolában még 16 évet dolgozott. Tanított alsó- és felső tagozatban, német nyelvet oktatott a gimnáziumban, járású tanulmányi felügyelő, majd napközi orthonos nevelő volt. 1972 júliusában helyezék nyugállományba.

Ez idő alatt aktívan részt vett a település közösségi munkájában a helyi vöröskereszt vezetőjeként, de részt vallalt a művelődési ház szervezte gyermek- és felnőtt csoporthok német nyelvű oktatásában, valamint egyéb kulturális események szervezésében is. 1998-ban egyik lányához, Timeához költözött Szegedre, s elhunytáig ott élt.

Nyugodjál esendesben, az Úr bekéje legyen Vele!

Ezekkel a szavakkal köszönt el édesanyjától a szépen megtervezett, méltóságolt jelles gyászmisén a testvérek, unokák és dédunokák nevében is Szigethy Eszter, aki megrendítően kedves emlékekkel elevenített fel édesanyjáról, sigen erős akarattal el is tudta mondani azokat.

Irmanére jó! emlékzem, mert a római katolikus elemi népiskola története miatt többször is megkerestem kérdezéimmel, s minden készséggel segített. Amikor utolsó útjára kísértük, eszembe jutottak kedves szavai, és az is, hogy szerető családja körében, tartalmas, szép, hosszú életet adott neki az Isten.

Nyugodjon békében!

## Újra 80!

A márciusi klubnap ismét ünnepéssel vette kezdetét a Bórgyári Nyugdíjas Klub számára. Lassan már örömteli hagyományával, hogy a 80. születésnapjukat ünnepelő klubtársakat kis ünnepség keretében köszöntjük fel.



Most Csapó János, kedves klubtagunk töltötte be ezt a szép kort. Külön öröm számunkra az is, hogy szinte minden évre jut egy-egy ilyen kerek születésnap, amely lehetőséget teremt az ünnepékre és egy kis nosztalgizásra is.

A felkészítés után előkerült a meglio-

petés ajándék, amikin az ünnepelt igemcsak meghatódtott. A sok finomság mellett persze nem maradhatott el a pezsög, ami csak fokozta a kellemes hangulatot.

Tóthné Uray György Ilona ny. iskolaiigazgató

Kisné Erzsike klubvezető

# Két cimborra esete

(Folytatás az előző számból.)

- Te vagy az? De meg emberesdítél, mióta nem találkoztunk. Bízony elmehető voltam mellettem, nem ismertelek volna meg.
- Bizony, jó pár év eltelt, mióta elkerültem itthonról. Foglalj helyet, kedves szomszéd, legalább meghihensz kicsit, ígyál velünk egy pohárkával.
- Kicsit beszélgették, ahogy az illem megkíványa, majd a szomszéd meni készült. Marasztalták, de a munkájára hivatkozott, szeretné megcsinálni, amit eltervezett.

- Hát jó, de ebédre elvárunk!

- Kicsit szabadkozott, de végül elfogadta a meghívást.
- Pistaikém, ha van kedved, később gyere, nézd meg a kis birtokomnak, majd a gyümölcsöst, veteményest.

- Tudod mit, Pajtás, ideje nekilátni a főzésnek, mert még úgy járunk, hogy jönnek a vendégek és nem lesz ebéd. Te addig, ha van kedved, nézz körül az épületheben.

- Ne segítsök inkább? Majd később is meg nézhetszem.

- Nem, nem, később nem lesz jó, mert ahogy én ismértem a cimbormat, ha már itt vannak, nem mész te sehova, esetleg az 6 pincéjükhez.

Pajtit, ahogy belépett a présházba, kellemes, friss levegő csapta meg szinte megborzongott a jöleső érzéstől. Ahogyan körül nézett, mindenhol katonás rend uralkodott, látszott, hogy ez mindenig így van, mert barátja nem tudhatta, hogy ma vendége lesz. Balra, az ablak mellett egy nagy cementkád helyezkedett el. Az ablak alatt egy hosszú asztalon a vődrök, puttonyok, különböző edények, amire ílyen helyen szükséges van. A kád mellett egy nagy fakád, raja-ta a szőlődaráló. A háttérben a falon fakeret, melyen a kéziszer-számos sorakoztak szépen rendben. Alatta a kapalógép, fűnyíró. Szemben, a szemközti falon egy nagy tölgyfa ajtó volt. Oda most illendőségből nem ment be, mert az a gazda szentélye, majd ha öltölt, a háttérben főzőfülkével, kamrával. Kellenesen, szolidan be-rendeze, ahogy már barátjától megszokta. A másik helyszégebe nem ment be, nem találta illendőnek. Hát, amit megnézhetett, megnézte, kiment barátjához, hátha tud segíteni valamit.

- Pajták, én megraktam a tüzet, előkészítettem a húst, egyelőre nem kell segíteni. Igaz ugyan, hogy a hagymavágást rád akartam bíznia, de megszántalak, inkább menj át a szomszédhoz, nehogy megsértsdődjön. Mindent megnézítél?

- Hát a lényeg net, majd ha te is ott leszel, na meg a tele ajós helyszégbő sem néztem be.

- Oda bátran bemehetsz, mert ott van az illemhely, na meg a zuhanyszó, majd egy halóhelyiséget. Ha a szükség úgy kívánja, tudod hova meni.

- Tudod, Cimbikém, minden elismertésem a tiéd, igazán praktikusan megoldottál minden. Így, ahogy van, mindenent elfogadnák.

- Köszönöm, de ez nemcsak az én érdemem, Piroska nélküli nem ment volna.

- Tudom. Na, akkor átmegyek Jani batyámhoz tényleg, nehogy megharagudjon.

Közben lassan minden a bográcsba került, már csak a tűzre kellett ügyelni, hogy szép csendesen égjen. Közben barátja is visszaérkezett, mondta neki, hogy most lemhethetnek a pincébe, miközben forr az étel.

Négy lépésön kellett lemenni a pince boltíves volt, téglával kirakva. Olyan öt méter hosszú lehetett, a vége felé baloldalon elágazott. Ott tárolták a zöldséget, burgonyát, az csak olyan másfél méterrel mély lehetett. Szemben, az egyenes ágon, a fal végeben, volt egy vakkul, nyáron, mikor hosszabb ideig kint tartózkodtak, ott tárolták az élelmemet, mert ott friss maradt, nem romlott meg. Igaz, mióta közönyvesítettek, már van kint hűtő, de a kenyereset még mindenig, ha kint vannak, odateszik, mert nem szárad úgy ki. A hor-dók nagyságrendben, szépen lefestve sorakoztak.

- Na, pajtikám, fogd meg, légy szíves a poharakat, kóstoljuk meg a boraimat. De csak mértékkel, mert még fizni kell.

Aztán Pajti szolt, hogy jó lenne kimenni, mert elég hűvös van, nem szeretné megbetegedni. Na meg innen nagyon akart, mert Jánosnál is inni kellett és önisz szokva a nagy ivászatokhoz. Éppen időben értek ki, mert a tűz alig pislált, na meg a víz is elpárolgott a hús alól. Pöntölték a hiányosságokat, takarékkágra tettek a bográcson, és József felvitte barátját a dombrára, hogy onnan szemléljje meg a tájat. Hát, a kilátás tagadhatatlanul csodálatos, nem is emlékezett rá, igaz, gyerekek volt még, mikor arra járt. Na, meg akkor nem tördődött a táj milyenlétével, más érdekelte. A távolban láttak egy szép fiatal erdőt, előtte egy tavat. Az erdőre elkezdték, de a tó szégy sem rémlett, hogy ott lett volna.

- Cimbi, bárhogy próbálok visszaemlékezni, a tó nem ugrik be.

- Hát, mert nem is volt ott. Az egy mesterséges tavacska, illetve horgásztó. Ha valaki csendre vagy magányra vágyik, ott megtalálja. Egy paták táplálja, jó kis hely a kiruccanáshoz.

Egyeszer csak hallják ám:

- Na, így várjátok a vendéget? Akár az egész házat elvihetném.

- Nem vagy te olyan, de ha csak az kell, akkor vidd. Nagy nevetve lekecme regtek a dombról, már kicsit érezték a bor erejét.

- Helló, helló, jól látom, te nem a Kovács Pisti vagy?

- Óh, hát téged is lehet látni? Én a Barabás Nándi vagyok, címlekszé meg rám? Föllötted jártam két osztállyal.

- Hát már hogyan emlékeznél rád? Lehet téged elfelejtjen? Te voltál az iskola mókamestre.

- Üljetek le, fölöttetek magatoknak, én befeljezem a főzést, mert a többek is hamarosan itt lesznek. Úgy is lett, alig tette bele a bográcsba a krumpit, mafás jöttek a többiek. Mire köszöntötték egy mászt, elkészült a paprikás is. Senki nem jött üres kézzel volt, aki pálinkát, volt ki bort, olyan is volt, aki még pogácsát is hozott.

- Na, ha már mindenki itt van, üljünk asztalhoz, mert most olyan paprikást esztek, milyenöt még nem ettek.

- Olyan jóit vagy olyan rosszat?

- Hát, majd elválik.

Először pálinkával kezdték, mert hát úgy dukál, majd evés közben mindenki borát meg kellett köstölni. Egyre emelkedettebb lett a hangulat. Egyik róta a másikat követte. Mikor kifogytak a nóták-ból vagy nem jutott eszükbe, jöttek a viccek.

- Figyeletek! Felteszem a nap kérdéinket!

- Honnan lehet tudni, hogy a bort erosen vizezik?

- Mondod már!

- Hát onnan, hogy a bor fölött nem muslincák köröznek, hanem sirályok.

Hát, ezen jóit mulattak. Egyik vicc a másikat követte.

- Na, még ezt hallgassátok meg. A székely fiú megkérdezte édesanyját: - Nekem mikor lesz félcipőm, édesanyám? - Majd ha fél labdálesz édes fiam. Hát addig mit húzzak fel? Két vődör vizet, de gyorsan.



**Sikeresen pályázott König Nándor Krisztina a „GENERÁCIÓNK” című nyugdíjas folyoiratban meghirdetett pályázaton. Az alkotó az alábbi művével különdíjaként bekérült a legjobbak közé. A két cimborra esete című írását egy külön könyvhben adják majd ki. Lapunk már most közli két részletben.**

Körben beesteleddet, elkezdeiek hazazállíngőni a vendégek, mikor már az utolsó vendég is elment, Pajti így szólt:

– Már rég éreztem ilyen jól magamat, de esküszöm, ha még egy pohár bort meg kellett volna innom, roszszul leszek.

– Örülök, hogy jól érezted magad, Pajtikám, kicsit összepakolok, és már mehetünk is. Majd holnap ki jövünk Piroskával, és rendet rakunk.

Berzárta az ajtókat, megnézte, nehogylegen égő párazs, és elindultak. Pajti utána. Úgy elbeszélgették, hogy a faluhoz értek. A hold már magasan járt, az utcái lámpák is égték. Egyszer csak Pajti megszólalt:

– Te, Cimbi, jó fele jöttünk?

– Hát már hogyné jöttünk volna jó fele?

– Hát, amikor mentünk, ez az árok nem volt itt.

– Jé, tényleg, és most mi legyen?

– Mi lenne, hát átugornánk? Egy ilyen kis gödör miatt, nem kerülünk, nem igaz?

Cimbi árdopta a tarisznyát, majd a korsót és ugrott, mikor földet ért, hamar megkapaszkodott egy fúcosmóból, hogy nhogy belecsüsszon az árokba.

– Na, Pajti, most te jössz, de kicsit ugorj nagyobbat, mert én vizes letttem.

– Ne szórakozz velem, mi ez nekem! – és ugrott.

Igen ám, de mikor földet ért, jól hasra vágodott. Hogy-hogy nem, ö vizes lett.

– Hogy a fenébe, hiszen akkorát ugrottam, mint egy kenguru.

– Na látod, ez a baj, mert akkorát kellett volna, mint egy majom.

Ezen annyira el kezdték nevetni, hogy nem tudták abba hagyni. Alig tudtak felkászálódni, hogy folyassák útjukat. Mikor vére elindultak, Cimbi egyszer csak meg szólt:

– Te, Pajti, ez a kors tömöres.

– Az bizony nem lehet, hisz telelőítöttrük.

– Pedig ez tömöres.

– Na, mutasd! Tényleg, hogy nem vettük észre eddig! Na, most már minden, menjünk haza, legalább a család ne nyugtalankodjon.

Elindultak, igen ám, de útjuk egy kocsma előtt haladt el.

– Na, még ide betérünk jó?

Nagy ovációjával fogadták őket. Józsit mindenki szerezte a faluban. Kis idő múlva megkérdeztek:

– Csőtörés volt a falu végén?

– Miért kérdeztek?

– Ki van ásva, alig tudtuk átugorni az árkot.

– Az nem lehet, akkor én tudnék róla.

– Na, ha nem hisztek nekünk, gyertek, nézzétek meg! Mind felcélhelytők, mindenki látni akarta az árkot. Mikor odáerétek, Pajti így szólt a mellé állónak:

– Vagyazz, bele ne csüsíss!

– Hova?

– Hát az árokba!

Hirtelen nagy nevetésre fakadt, alig tudta elmondania, mit nevez.

– Most már értem, milyen árokrol beszéltek, az csak egy ármék, amit a villanyoszlop vet az útra.

– De akkor miősi lettünk vizesek?

– Hát, ami a korsóban volt.

– Hú, az angyalát, erre nem is gondoltunk, azért volt az olyan könnyű!

Mindenki dölt a nevetéstől. A két jó cimbora vidám kísérettel hazához tért. Még máig emlégetik a faluban, ha valaki a pincéhez megy:

– Aztán átugord ám az árkot, ha jóssz haza!

Vége

## Sárközi motivum – gyermekrajz-kiallítás a várban



2016. április 5-én a simontornya-i vár kötárában gyermekrajz-kiallítás nyílt „Sárközi motivum” címmel. A rajzok a báthai Fazekas Alapítvány által 2013-2015. években kiírt pályázatokra készültek. A pályázat célja volt, hogy a gyerekkek megismernék a sárközi emberek életmódját, művészettel, a viseleteket, a felhasznált motívumokat, továbbá tervezék meg, a motívumok hogyan jelenhetnének meg mai tárgyakon. A kiállítást dr. Balázs Kovács Sándor néprajzos muzeológus, a szekszárdi Wosinsky Mór Megyei Múzeum munkatársa nyitotta meg, majd a Fazekas Alapítvány gyűjteményéből néhány eredeti sárközi viseletet mutattak be. A szép öltözéket, az érdekes történeteket érdeklődeve nézetek és hallgatták a jelenlévők. A kiállítást 5 héten át tekinthetik meg a vár látogatói.

G. Hajni

## Művészettelőknek röviden!

Művészeti technikák XI/2.2. rész

Monumentális festészet

### A freskó – Előkészületek

„Fresco buono” – friss vakolatra fest a művész, vagyis nedvesre – magyarul: freskó. Első lépés a helyszíni szemle. Tisztáznak kell, mi a feladat, milyen az épület, minden hangulata van a teremnek, milyen a világítás, természetes fénynek a különböző napszakokban hogyan változik a terem világítása. Ezután pontos helyszíni méritékeretet vesszünk – mint később látni – a méretarányos makett és a kartonok előkészítéséhez lesz erre szükség.

Ezután kigondoljuk, hogy valójában mit is akarunk ábrázolni. Ötleteinket vázlatokon rögzítjük. Mintegy ráhangolódunk a mondanivalóra. Fontos megjegyezni, hogy a művész fejében a „kész látvány” munkál, ezt a különböző munkafázisokban különböző módon jelentíti meg, készítő elő. Teljes valójában csak a befejezés után lesz érzékelhető a hatása, a freskó körményezetével együtt.

A freskónál nincs korrigálási lehetőség, mint a táblaképeknél. A vakolatra köt a mészréteg, rögzíti a festéket, csak a vakolat leverésével lehet változtatni. Ez azonban már technikailag igen nehézen lehetséges: addigra az egész freskó rögtön árnyosan, pontosan 1:5 vagy 1:10 vagy 1:20 léptében. Kupola, vagy más görbe felület festésénél célszerű arányos és pontos makett készítése.

Nagyon fontos a következő lépés: a kartonok elkészítése. (A régi mesterek a kartonon alapján kapták meg a megrendeletét.) A kartonok 1:1 léptében minden részletre kiterjedően ábrázolják a majdani freskót. Amikor már a festésre kerül ből, a mészréteg megköt (mészprincsel), erről pedig leperget a festék.

A kartonok minتهgy páratként rásimulnak a felületre, és írt a következő lépés: a perforálás. Ekkor átjelöljük a vakolatra a karton lyuggatásával a megrajzolt formákat, támponnal adva a festéshez. (Kicsit most előreszajladtunk, mert a perforálás már a kész, nedves alapra történik.) Annál is inkább szükség van erre, mert az állás tejejről torzítva lát minden a festő, nem úgy, mint lentről. Mégis a „lenti” nézetet kell festenie! Kilönösen kopolák festésénél van így.

Legközelebb innen folytajuk. Addig is ajánlom a simontornyai könyvtárba: A képzőművészeti iskolája I.-II. c. kötetet

Gyurkó Gábor

## Majális 2016-ban Simontornyan

Ráday Mihály, a híres városvédő „az unokáink is látni fogják” gondolata jutott eszembe, amikor erről a témaról tudósítófok. Sajnos, lassan már a gyerekeink sem tudták mit is jelent-jelentett a majális, a munka ünnepje, május 1. Sokan még most is nosztalgizálnak, feliratva a politikát, elősorban arra emlékeznek, milyen gazdag programok vártek a majálisozókat. Együtt volt a család, minden korosztály jól szórakozott, sok kulturális és sportesemény színesítette a napot. A majális jelképével várult és a söröt az üzemek, gyárak, intézmények dolgozói nagyon szeretik, azok elfogyasztása során jól elbeszélgették, egyesek néha még repeatztak is.

Az idén egybe esett a középiskolások ballagása, az anyák napja és a majális, a hármas ünnep megosztónak bizonyult. Egy eseményt a facebookon láttam. Tetszett a paródia, amikor a Mayer-Mayer Kft. dolgozói humoros szövegeket tartalmazó táblákkal elvonultak a főműködők tribünje (kávéháza) előtt. A felvonulást közösségi által zárták.



Igazi majális hangulatú volt a Hegyi-tó partján tartott BSZV Nyugdíjasklub rendezvénye. Helyszíne Ica egy babbulgás partira hívta meg a klubtagokat és a vendégeket, közöttük Császné Kacz Edit polgármestert, Szabó Attila alpolgármestert és páriját, Csóka Anitát, az óvodavezetőjét. Aktuális dalok előneklése után Csóka



Anita köszöntötte az Anyákat, Nagymamákat. Ezután jó ebédhez szólt a nota, melyet Szabó Róbert, az igen lehetséges, több versenyen is díjat nyert gimnázista adott elő. A finom étel el fogyszerfésa után rögtönözött súlymentősítő verseny alakult ki, eredményt nem hirdettek, mindenki győzött.

Délután 3 óra tájban megérkezett a meglepetésvendég, Zalatnay Cini dublöre, mindenkit kettő is: egy barma és egy szóke hajú (Hegyi Ica és Ángyán Éva). Nagy taps fogadta őket. Egy intermezzo zavarta meg az ünnepi hangulatot, hivatalnul befallított egy hajléktalan, azt hajtoggatta, hogy csak vizelni szeretne. Hosszú nemi szervével, mely répa volt, a jelen lévők zömét levizelle. A házigazda, Hegyiné Ica nagy nehezen elzavarta, mint kiderült Balogh Gyula játszotta el a szerepet. Némi alkohol elfogyasztása után még tovább emelkedett a hangulat, sokan elfeleddtek, hogy korábban fájt valamikor, és tántra perdültek.

Va La

### A SimontornyaI Vár előtt Mórahalmnon



Egyértelmű: a tábla és a felfestés is megerősít, hogy a Malom utca maradt a főútvonal és nem a Sárszentlőrincre vezető új út. Megtörtént a Malom utca és a Cyár utcai út kereszteződés forgalmi helyzetének tisztázása. Kérjük az ott közlekedőket, vezessék övatosan, hogy elkerüljék a baleseteket.



A mórahalmi Mini Hungary Park 2015. március 20-án nyitotta meg kapuit, s már több mint egy éve szerettem volna megijátogni. A szabadéri kéthektáros területen a történelmi Magyarország történeti emlékei láthatók 1:25-os méretarányú makettek formájában. Elektortól függetlenül a park értekes, izgalmas kikapcsolódást nyújt mindenkinck. Megtalálható itt az Országház, méretarányos másá, de megtekintethető a jáki templom, a fertődi Esterházy-kastély, a diósgyőri vár síb-, s amú számunkra a legfontosabb, közöttük látható a simontornyaI vár is. Egy helytörténeti foglalkozó simontornyaI nagymama a SimontornyaI elszármazott uno- káival természetesen megismerteti a mórahalmi simontornyaI várát is, hogy kötődésük minél erősebb legyen.

Tárhely Ungyil Ilona unokái, Várszegi Zalán Levente, Várszegi Áron György és Várszegi Zoltán Bendegúz a mórahalmi simontornyaI vár előtt.

## Csillagos ég, merre van a magyar hazám?

*Hárrom éve harcolok a harctéren,  
Megterdem a csillagokat az égen  
Megan-e még merre van az édes hazám  
Megismér-e engem az édesanyám?*

Katonánő 1916-ból

Ismét írhatunk az I. világháborúban el-szett katonákról a családok visszaemléke-zése alapján, hiszen az egyik név az emlék-mű sok hőse közül D. Tóth István, Beck Ti-bornak és Beck Zoltánnak a nagyapja volt. Nagyon szép képeket kaptunk a déduno-káktól, ifj. Beck Tibortól. D. Tóth István katonaszakás volt, és az olasz fronton esett el.



D. Tóth István és felesége, leánykori neve isme-rellen, kislányuk Tóth Mária (később Beck Jánosné) és fiuk, ifj. Tóth István (D. Tóth Ist-ván katonaszakás elesett az olasz fronton, a felesége az influenzajárványban halt meg, a fiuk Szegedre nősült, Simon tornyára csak a lányuk, Mária került vissza, aki Beck Jánoshoz (Zalaegerszeg, 1902) ment feleségül).

Az első képen öt látaijuk családjával: mellette felesége ül, jobbszélén fiuk, ifj. Tóth István, aki Szegedre került, s ott ala-pított családot. Középen álló lányuk Tóth Mária, aki később Beck János felesége és a Beck-fiuk édesanyja lett. A második kép már a Beck-családot ábrázolja: Beck János feleségével, Tóth Mária-val és két fiukkal, Zoltánnal és Tiborral. A jobbszélén ülő nagymamája, D. Tóth Ist-ván mintha öket nézne, pedig sajnos so-sem lehetett így együtt a család, mert D. Tóth Istvánne fiatalon meghalt influenza-

járványban. Kislányá, Mária 9 éves volt ek-kor, és 3 éves, amikor édesapját veszítette el. Az eredeti kép a szöfőben, a présház előtt készült az 1940-es évek elején. A kép összedolgozását ifj. Beck Tibor végezte, s nagyon megható így együtt látni a családot. Beck Jánosról és családjáról Emlékezés-törtédekkék c. könyvem 2. kötetében külön fejezetet írtam.



A két gyermek, Suplicz József és Suplicz Erzsé-bet (Csósz Sándorné), közöttük édesanyjuk, Suplicz Józsefné Mészáros Borbála.

A másik név Suplicz József, akire szintén családja emlékezett vissza. Ő is az I. világ-háború hősi halottja volt, de fénykép nem maradt rólá. Felesége Mészáros Borbála volt, két gyermekük József és Erzsébet. Ököt látaijuk a harmadik képen, az 1910-es években? Ifj. Suplicz József a II. világháború polgári áldozata lett, egy orosz katona lőtte agyon. Erzsébet Csósz Sándornak, édesapjának unokatestvérenek felesége lett. Sándor bácsi színtelen részt vett az I. világháborúban, erről egy korábbi fejezetben írtam. Lányunk Nemesi Jánosné Csósz Magdolna – az ó gyermekük Nemesi Magdolna Weisz Gyuláné pedagógus, egy fiúnak édesanyja.

Voltak szerencsébb frontharcosok is, akiknek sikerült hazatérniük. Negyedik



Balról id. Bongor István, Bongor Jánán és vitéz Bongor Lajos

képünkön a Bongor-testvéreket láthatjuk, I. világháborús egyneműhajukban: balról Bongor István, mellette kislányá, Jolán, a későbbi Kiss Györgyné, férje a II. világháborúban esett el. Második férje H. Halas Kálmán, aki a Felvidék visszacsatolásának katonájávolt, szintén fiatalon hunyt el. Ijoli néniit az ő nevével ismerhette meg Simon-torna fiatalsgája. A kép jobb szélén vitéz Bongor Lajos áll, aki az orosz harciterén ta-núsított bátor és hősies helytállásáról nyerte el a vitézi címét és kitüntetését.

Az ötödik kép vitéz Takács Jánost ábrázolja, akinek 3 gyermeke volt: ifj. vitéz Takács János, Takács Ferenc, a pékmester és Takács Erzsébet Szabó Lászlóné vitéz Takács János, Takács Ferenc voltak. Keresztes Pálné Takács Erzsébet, Kovács Istvánné Takács Terézia és Liptai Istvánné Takács Katalin – akik mindenáron I. vi-lágháborús hadiözvegek. Testvére volt meg Bongor Istvánné Takács Anna és Ta-kács László, akihez fia a II. világháborúban vett részt, az ő felesége Liptai Mária volt (készszeres sőgorság). Itt 4 gyermek volt, akik közül ifj. Takács László („Bébi néni” édesapja) a II. világháborúban harcolt a fronton, mint ahogyan sógora, Kiss László is. Ót később felmentették, amikor testvércsere, Kiss György elesett. Vitéz Takács Jánost a szerb, orosz és olasz fron-ton törölt helytállásáról tüntették ki a háború után a vitézi címmel. A békéretekben itt helyben is kiemelkedő szerepet töltött be, községi képviselői tagsága mellett számos helyi és megyei civil szervezetnek volt tagja, illetve vezetője. Ilyen volt pl. a Tolna vármegyei törvényhatósági bizottságai tag-sága. Emellett gazdálkodott is saját földje-in, mint ahogyan a legtöbb helybeli család is él.

Kérünk mindenkit, akinek van még I. vi-lágháborús katonáképe, juttassa el ne-künk. Ha kép nincs, mondják el, kinék a családjához tartozik egy-egy név a hősök közül. De azoknak a katonáknak a nevét, fényképét is kérjük, akiik hazatérhettek a frontról, hogy róluk is megemlékezhes-sünk. Előre is köszönjük.

Kiss Margit

Présház előtt Beck János és felesége, sz.: Tóth Mária két fiúgyermekükkel, Beck Tibor és Beck Zoltán az 1940-es évek elején. Ez a családi kép montábozott. Soha nem voltak úgy egyszer, mint Tóth Mária édesanyja, D. Tóth Istvánne ekkor már nem élt.

## Félfeszakadt a Martonvásár elleni mérkőzés

A sportcsarnok felújítása miatt a szezon utolsó hazai mérkőzését járult a Martonvásár ellen a Simontornyai KK férfi kézilabda-csapat. A mérkőzés sajnos nem értői marad emlékezetes, ugyanis a 42. perchen 17-13-as simontornyi vezetésnél felbeszakadt. A játékvezetői jelentés az alábbiakat tartalmazza: „A II. fejlesdő 12. percében a „B” csapat 27-os számú játékosa, Dobos István szán-dékosan lábára rúgta ellenfelét, ekkor a labda játékban volt. A sértett játékost ápolásra szorult. Dobos István piros lappal kizártuk, ekkor a hazai csapat 16-os számú játékosa, Demeter Károly a saját kapujából kifutva a felcélzónában magasságában öökkel szán-dékosan arcon ütötte a kizárt játékost. A vendégszínpad edzője bejött a tettlegesség helyére és számon kérte az öökkel ütöjtékos cselekedetét. Demeter Károly homlokossal arcon fejelte. Pros lap-pal kizártuk. Ezután mindenki csapat játékosai kölcsönösen rán-gatták, löködték, szidalmazták egymást. A kialakult helyzet miatt véget vetettünk a mérkőzésnek, mert nem láttuk biztosítva a játékosok testi épsegét.” Megjegyezzük, hogy az idősebb, nagyobb testű játékosokból álló Martonvásár igen felfokozott ideg-állapotban, helyenként durván játszott, ezt bizonyítja, hogy az ominózus esetig már 14 percet töltötték a buntetőpadon, még a hazaiak csak 4 percet. A mérkőzés végeredményét a Veszprém Megyei Kézilabda Szövetség Fegyelmi Bizottsága hozza majd meg.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT: Tamásiiban május 22-én, vasár-nap 15 órakor játszákk újra a felbeszakadt Simontornyi KK-Martonvásár kézilabda-mérkőzést.

Vá La



## Nyílt levél Tóth Attilától a felnőtt csapat vezetőedzőjétől

### Tisztelet simontornyai labdarúgást szeretők!

Eddig egy remek tavaszi sorozatot mondhatunk magunkének: STC-Pálfa 6-1, Bátaapáti-STC 0-5, STC-Mórágy 2-2, Fadd-STC 1-2, STC-Kajdacs 2-0, Gerjen-STC 2-4.

Az eredmények mögött egy kiváló csapategység munkálkodik. A két új szerzényműnk, Csomor Dániel és Ambrus László, tökéletesen belleszkedtek a csapat játkába, ez a nehéz meccsekben is sok pozitívumot hordoz magában. A kapuskérdezést hosszú távon megoldhatja a tehetséges Kovács János. Nagyon szeretném bebizonyítani, hogy ránk még a komolyabb célokat elérésében is lehet számítani. Tervünk, hogy ebben a csportban is a dobogó vagy an-nak közelí helyezésének elérésére a cél. A heti két edzést becsülettel végzett munka domborodik ki most is a teljesítményükben. Szczamitani, hogy minél több látogassák mérkőzéseinket, mert a nézők a csapat plusz tagjaiává avanzaikodnak.

Köszön Attila

Következő mérkőzések: május 14. Bölcske II-STC '22, május 21. STC22-Szabágyárd, május 28. Dunakömlőd-STC '22

## Változások a Simontornyai Kézilabda Klubnál

Andráskó Péter képviselő összeférhetetlensége miatt (nem lehet vezető tisztségeivel) annál a szervezetnél, melyet az önkormányzat anyagilag támogat) új társadalmi elnököt választottak. A tisztséget Pásztor Krisztián tölti be.

A SIKK vezetősége: ügyvezető elnök Lampert Csaba, vezetőségi tagok: Csendes József, Vonya István, Molnár Péter. Felügyelőbizottsági elnöki: Andráskó Péter. Felügyelő bizottsági tagok: Csendesné Marekkel Mária, Nacsá Márk. Szaktanácsadó, az egyesület média felelőse Varga László.

A személyi változásokon túl megijezendő, hogy az egyesület növelte a csapatok, czártal a kézilabdázók számát is. A legfiatalabbak, az U9 korosztában induló fiúk és az U10-es lányok együttesen a kisiskolás bajnokságban vesznek részt. Mindkét csapat Varga Szilvia testnevelés szakkollégiumot végzett pedagógus vezetésével sajátítja el a kézilabda alapjait, aki jelenleg Székescséken képezi tovább magát.

Vá La

## HÁZASSÁGKÖTÉS ÁPRILIS HÓNAPBAN:

### ABABEI LAURENTIU–PINTÉR ADÉL

SERSLINÉL VEGYE MEG  
TÜZIFÁJÁT, FÜRESZPORÁVAL  
TARTÓSÍTSA DISZNÓSÁGÁT!  
06 30 291 8039

